

## Karethic, l'arme des productrices de karité

*Via leur entreprise qui se développe à la fois à Vaulx-en-Velin et au Bénin, deux sœurs défendent les intérêts de milliers de femmes africaines qui produisent le beurre de karité.*

Lire p.8

## Changer le regard sur les handicaps

*Comment bien vivre à Vaulx en étant en situation de handicap ? Toutes les familles peuvent être concernées. Coup de projecteur sur des pratiques à l'école, à la crèche et sur la sensibilisation par le sport.*

Lire p.9



Photo © Marion Parent

# La liste d'Hélène Geoffroy remporte l'élection municipale

*En se plaçant à quelques voix devant au premier tour, puis en s'alliant à la liste portée par Stéphane Bertin, Hélène Geoffroy remporte l'élection municipale avec 41,67 % des suffrages, face au maire sortant Bernard Genin, deuxième avec 39,24 % des voix. Philippe Moine arrive troisième avec 19,10 %.*

Lire pages 4 et 5

**Roger Dextre**  
Poète érudit et engagé, sillonne le territoire vaudais. Lire p.2



Photo © Marion Parent



Photo © DR

## Véronique Stagnoli, présidente des classes en 4

ELLE A BEAU ne pas y avoir grandi, Véronique Stagnoli n'en reste pas moins très attachée à Vaulx-en-Velin. A tout juste 50 ans, elle est présidente des classes en 4 depuis déjà deux décennies. *"Les classes, ce sont des valeurs qu'on se transmet de génération en génération, un lien fort avec les anciens tout en s'inscrivant dans la dynamique de la ville"*, considère-t-elle. Cette cadre de santé y voit aussi une façon d'ajouter une touche de gaieté dans son quotidien professionnel *"pas toujours rose"*. Depuis quelques semaines, elle s'active avec ses camarades classards, à la préparation du défilé du 6 avril qui traversera le Village jusqu'au centre-ville. *"En cette année de commémoration, nous avons préféré célébrer la Libération de 1944 plutôt que le déclenchement de la guerre de 1914, beaucoup moins joyeux"*, précise Véronique Stagnoli qui espère que cette tradition perdurera longtemps encore à Vaulx. M.K



Photo © DR

## Houria Chérid partage la culture berbère

MEMBRE DE LA MJC depuis 9 ans, elle pratique la danse berbère avec un groupe de femmes. Houria Chérid a porté, avec d'autres bénévoles, une semaine à thème autour de la culture berbère. Vêtue d'une robe traditionnelle, cette bibliothécaire de profession a lu des contes et légendes à une trentaine d'enfants. *"A Vaulx-en-Velin, beaucoup de jeunes français originaires du Maghreb ignorent leur culture"*, précise-t-elle. *"Organiser cette semaine est aussi une façon de renouer avec ses origines"*. Savoir d'où l'on vient pour mieux diriger ses pas dans la vie, reste le maître-mot. Houria partage son savoir et la culture de ses origines avec beaucoup de générosité. Elle espère pouvoir reconduire cette action dans les années à venir. En attendant, cette habitante du Village pratique avec assiduité la danse et dévore les livres, bien sûr. Quoi de plus normal pour une bibliothécaire... R.C

## Roger Dextre, poète érudit et engagé

**Co-fondateur de l'association Dans tous les sens, voilà près de 30 ans que ce poète sillonne le territoire vaudais. Roger Dextre a une prédilection pour Vaulx-en-Velin, où il anime régulièrement des ateliers d'écriture.**

AU FOND du Grand café de la mairie, Roger Dextre s'est installé. Dans quelques minutes, il lira quelques-uns de ses textes devant un auditoire attentif. La salle est comble, comme souvent quand l'association Dans tous les sens<sup>(1)</sup> organise une rencontre. Pour une fois, c'est Roger, cofondateur de l'association, qui sera à l'honneur. Il ne sera pas seul, il a invité son ami Patrick Laupin, spécialiste de Mallarmé, ex-éducateur comme lui. Tous deux viennent de voir leurs œuvres complètes rééditées : soit pour chacun, quarante ans d'écriture, des milliers de pages qui sont autant de poèmes en prose<sup>(2)</sup>.

Lors de cette soirée au cours de laquelle les deux écrivains vont occuper toute l'aire poétique, leur compagnonnage est tangible. Leurs textes se répondent sur des interrogations terriblement humaines – la vie, le deuil, l'amour, la solitude, la parole – et chacun va embarquer l'auditoire dans le sillage des allusions, du rythme des mots, des silences...

Pour revenir à Roger Dextre, comment dire les choses simplement ? D'un homme excessivement discret, marqué, dit-il, par *"une double empreinte, celle de la campagne et celle de l'usine"*. Depuis son plus jeune âge, Roger Dextre dévore les livres. Ce fils d'ouvrier, né à Charlieu dans la Loire, a étudié la philosophie, en particulier l'esthétique à l'université Lyon 2, puis il est allé à Munich préparer une thèse sur Heidegger. Mais

l'érudition ne lui sert pas à produire du discours.

Dans son dernier livre qui vient tout juste de sortir<sup>(3)</sup>, on trouve un poème sur le quartier de la Soie, nourri de ses déambulations ; un autre inspiré par le grand poète René Char ; on entend le claquement des métiers à tisser, on ressent l'odeur des usines, le *"ciel en attente et le monde aussi"*. Les poèmes de Roger Dextre se lisent bien à haute voix. Lors des animations menées par Dans tous les sens, il convoque volontiers les slammeurs de la Tribut du Verbe, mais aussi Marie-Ghislaine Chassine ou bien Héraclite.

### Pas de bulle créatrice

Il a travaillé avec des artistes plasticiens contemporains (Madeleine Lambert, Bachir Hadji) et écrit sur Carpaccio, un peintre de la Renaissance et sur l'Albertine de Proust. Il a traduit Nietzsche et créé des pièces musicales contemporaines avec Pierre-Alain Jaffrenou et James Giroudon du studio Grame. Il a participé aux activités de la compagnie théâtrale Le lézard dramatique dès son installation à Vaulx-en-Velin. On pourrait penser que cet auteur reconnu par ses pairs et prolifique ne fait que cela : écrire, commenter, traduire... Pas du tout. Roger Dextre n'a jamais cherché une bulle créatrice où se lover de résidence en bourse d'écrivain. *"Je me serais senti enfermé"*, dit-il sobrement. Il a d'abord été



Photo © Marion Parent

enseignant, puis après quelques années à l'usine, est devenu éducateur. Il a pratiqué longtemps ce métier auprès d'infirmités moteurs cérébraux. C'est avec eux qu'il a mis en place les premiers ateliers d'écriture, puis c'est à Vaulx qu'il les a enracinés. Avec d'autres écrivains et poètes – Malika Durif, et aujourd'hui Mohamed El Amraoui – convaincus comme lui que *"ici, la relégation sociale a été transformée en richesse"*.

### Destins partagés

*"Je n'ai jamais perçu de monotonie au cours des ateliers, poursuit-il, et je suis sidéré par les gens, par ce qu'ils déposent lors des séances. Cela aide à construire quelque chose de sa vie"*. Il évoque une septuagénaire sicilienne. Au fil des ateliers, elle avait noté, non sans surprise, que *"en écrivant, ça commençait à ressembler à quelque chose"*. Puis, lorsque ses écrits prirent davantage forme : *"Cela fait un destin"*,

avait-elle conclu. Ces destins se font écho au cours des ateliers auxquels beaucoup de Vaudais participent. Et même si son travail d'écrivain n'a pas d'implication directe sur celui mené au cours de ces ateliers, le poète a en tête que *"tout ce qui est déposé, ici ou là, est relié"*. Françoise Kayser

(1) Association Dans tous les sens, 1 Rue Robert-Desnos. Tél. 04 72 04 13 39.  
(2) Œuvres complètes en deux volumes, Editions La Rumeur libre.  
(3) L'obscur, soudain. Editions La Passe du vent.



Photo © Marion Parent

## Lisa Caldognetto, une chanteuse élevée au jazz

**Sa passion, c'est le jazz. Lisa vit désormais de son art et avec une de ses formations, les Glossy sisters, elle commence à faire parler d'elle.**

AUJOURD'HUI chanteuse, Lisa a fait ses gammes à Vaulx-en-Velin, où elle a découvert le jazz aux côtés de son père, pianiste autodidacte. *"Il a appris à l'oreille, confie la chanteuse âgée de 28 ans. Il ne savait pas lire les partitions et c'est lui qui m'a guidé au Conservatoire où j'ai appris le solfège"*. Le virus de la musique la démange. Après des égarements dans la variété et la pop diffusées sur les ondes, Lisa revient au jazz et à 17 ans, la jeune femme devient artiste. Avec le statut d'intermittente du spectacle, elle vit de sa passion. *"Ce n'est pas toujours évi-*

*dent, reprend-t-elle. J'ai enregistré les chœurs, avec le groupe Laomé. Nous avons beaucoup tourné à travers la France. J'ai aussi chanté dans de nombreux bals et concerts variétés pour vivre"*. La preuve que la vie d'artiste n'est pas toujours synonyme de strass et de paillettes. Influencée par les grandes voix comme Dianne Reeves, Ella Fitzgerald ou Billie Holiday, la chanteuse travaille avec les groupes Loop deluxe et les Glossy sisters. *"On s'amuse avec des tubes internationaux, réarrangés en jazz, explique Lisa. Une façon d'amener*

*ce genre vers un autre public et de sublimer certains morceaux"*. En quelques jours, la première vidéo des Glossy sisters a fait grand bruit sur internet. Grâce à une reprise de I kissed a girl, de la chanteuse pop Katy Perry, elle a atteint 6000 vues en une semaine. Des projets, Lisa en a plein la tête. Avec ses compagnons, elle peaufine ses arrangements avant d'entamer de nouvelles prestations sur scène. R.C  
**Pratique :** les Glossy sisters joueront à Lyon au Hot club le 9 avril et à la Clef de voûte le 23 avril.  
<http://www.glossysisters.com>

## EN IMAGES



Photo © Marion Parent

**Le 19 mars pour ne pas oublier la guerre d'Algérie**  
 Depuis la loi du 6 décembre 2012, le 19 mars, date du cessez-le-feu en Algérie en 1962, est entré dans le calendrier officiel de commémoration. C'est désormais la Journée nationale du souvenir et de recueillement à la mémoire des victimes civiles et militaires de la guerre d'Algérie et des combats en Tunisie et au Maroc. "Pourquoi, pendant si longtemps, cette histoire a-t-elle été niée? demandait Robert Géa, le président de la section locale de l'Union française des anciens combattants, Sans haine, dans le respect de l'autre, transmettons notre vécu", prônait-il. "C'est une guerre qui a laissé des traces, ajoutait le maire, Bernard Genin, celles de notre passé colonialiste".



Photo © Marion Parent

**Dire stop ensemble au racisme**  
 Des œillets rouges ont été déposés symboliquement sur le monument des Droits de l'Homme, vendredi 21 mars. La Journée internationale contre le racisme a été commémorée en présence de nombreuses personnalités politiques et de citoyens mobilisés. Dans son allocution, Bernard Genin a appelé "à se souvenir de la ségrégation aux Etats-Unis ou de l'apartheid en Afrique du Sud qui étaient encore d'actualité il n'y a pas si longtemps. Une société se construit avec des hommes et des femmes venus de divers horizons. A Vaux-en-Velin, nous affirmons que le vivre ensemble reste un valeur clef". Une minute de silence a symboliquement été observée en hommage aux nombreuses victimes du racisme.



Photo © Marion Parent

**La police municipale intervient dans les écoles**  
 La police municipale a rencontré les CP de l'école Wallon, jeudi 27 mars, afin de les sensibiliser à la sécurité routière. Après une discussion en classe, les élèves sont partis en promenade dans le quartier, accompagnés de deux agents. Ensemble, ils ont appris à s'attacher correctement en voiture, à traverser la route en toute sécurité et à décoder la signalétique. La prochaine intervention aura lieu à l'école Martin-Luther-King, le 24 avril.



Photo © Marion Parent

**Une semaine berbère à la MJC**  
 Du lundi 17 au vendredi 24 mars, la culture berbère a investi la MJC. Contes pour enfants, mais aussi marché de produits artisanaux, concert du groupe Aïssi et soirée danse... La semaine a été riche en événements. Portée par les adhérents, notamment les femmes de la section danses berbères, cette semaine a été l'occasion de (re)découvrir des aspects méconnus, et diversifiés, de cette culture. Les populations berbères sont largement présentes dans tous les pays du Maghreb.



Photo © Marion Parent

**Nota Bene, la marionnette qui interroge les candidats**  
 La chose publique et la politique en particulier intéressent les jeunes et ils l'ont montré, une nouvelle fois, en présentant le film réalisé avec la marionnette Nota Bene, qui a interviewé quatre des six candidats à l'élection municipale de Vaux-en-Velin. Jeudi 20 mars, au Grand café de la mairie, ils ont réuni le public et trois des candidats pour cette projection. Fayssal Hacham, Hassen Hannadi et Farès Belgharbi, par la voix de Nota Bene, ont interrogé les hommes politiques sur les questions que se posent les jeunes : emploi, légalisation du cannabis, discrimination, contrôles au faciès... Ce petit film d'une vingtaine de minutes, parfois drôle, se termine par un slogan : "Allez voter !". A voir sur <http://leblogdu22.over-blog.com/>



Photo © DR

**276 coureurs pour le souvenir de Christian Vairon**  
 Le challenge Christian-Vairon, du nom d'un ancien cycliste vaudais, s'est déroulé dimanche 16 mars. Cette course homologuée par la FSGT a été organisée par le club de cyclisme local, le VCVV. Sur un circuit traversant la zone industrielle Est, 276 participants venus de la région et même au-delà ont pris part à l'événement. Minimes, cadets et féminines se sont affrontés. Le VCVV a une fois de plus montré son dynamisme en classant trois de ses jeunes sur le podium cadet : Alexandre Gaudenzi sur la plus haute marche, suivi de Victor Perrin et d'Iswan Chergui. Le classement sur [www.vcvv.fr](http://www.vcvv.fr)



Photo © Marion Parent

**"Non à la suppression de postes d'enseignants"**  
 Nombreux étaient les parents d'élèves, enseignants et élus à s'être donné rendez-vous, jeudi 27 mars, devant l'Inspection de l'Education nationale de Vaux-en-Velin, pour dire non à la baisse des moyens à destination des élèves non-francophones. "Nous dénonçons le projet de suppression d'un demi poste spécialisé et celle du poste supplémentaire à l'école Wallon", explique Benjamin Grandener, représentant du Snuipp-FSU. "Ce genre de dispositif est indispensable. Nous sommes beaucoup parmi les parents d'élèves à y être passés", souligne Asna, dont les enfants fréquentent l'école Jean-Vilar.

POLITIQUE

En se plaçant à quelques voix devant au premier tour, puis en s'alliant à la liste portée par Stéphane Bertin, Hélène Geoffroy remporte l'élection municipale avec 41,67 % des suffrages, face au maire sortant Bernard Genin, deuxième avec 39,24 % des voix et Philippe Moine, troisième avec 19,10 %.

# La liste d'Hélène Geoffroy remporte l'élection municipale

LE CHANGEMENT est historique. Vaulx-en-Velin, souvent désignée comme un "bastion communiste", au même titre que Vénissieux ou Givors, sera dirigée par un membre du Parti socialiste. Qui plus est une femme. Hélène Geoffroy sera la première élue socialiste, maire de Vaulx-en-Velin. Le tout sur fond d'abstention massive : 62,1 % au premier tour – le record de France – et 56,71 % au second (lire page 5).

Au premier tour de l'élection municipale, le 23 mars, six listes se sont présentées au suffrage des électeurs. La liste d'Hélène Geoffroy (PS) est arrivée en tête avec 27,03 % des suffrages, devançant celle du maire sortant Bernard Genin (Front de gauche) de 79 voix (26,10 %). Cinq listes étaient susceptibles de se maintenir au second tour ayant réalisé plus de 10 % des voix. Celles d'Hélène Geoffroy et de Bernard Genin mais aussi celles de Philippe Moine (UMP – 16,95 %), de Stéphane Bertin (sans étiquette – 16,83 %) et de Nordine Gasmi (sans étiquette – 10,54 %). Lutte ouvrière, n'ayant obtenu que 2,5 % des suffrages, ne pouvait se maintenir, ni fusionner avec une autre liste.

Dès le lendemain du premier tour, les négociations ont débuté. Bernard Genin et Hélène Geoffroy n'ont pu se mettre d'accord sur une union de la gauche. Nordine Gasmi a rejoint la liste du premier quand la seconde s'alliait avec Stéphane Bertin. Philippe Moine, lui, n'a pas conclu d'accord. Le 30 mars, pour le second tour, Vaulx comptait donc trois listes. Celle conduite par Hélène Geoffroy a remporté l'élection avec 41,67 % des suffrages, face à celle de Bernard Genin, deuxième avec 39,24 % des voix et Philippe Moine, troisième avec 19,10 %. Deux cents voix séparent la première du deuxième.

**Scènes de liesse à l'Hôtel de ville**

Au soir du 30 mars, l'Hôtel de ville était plein à craquer et des Vaudais se mas-

Hélène Geoffroy, le 30 mars à l'Hôtel de ville, entourée de Stéphane Bertin et Morad Aggoun.



Photo © Marion Parent

saient dehors dans l'attente des résultats. Résultats donnés par Bernard Genin qui n'a pas fait de commentaire. L'annonce du score d'Hélène Geoffroy a donné lieu à des scènes de liesse de la part de ses partisans. Hélène Geoffroy a pris la parole, annonçant vouloir "être maire de toute la ville, pas seulement d'un clan ou d'une partie de la ville".

Cette victoire du PS à Vaulx-en-Velin, vague rose au milieu d'un océan de victoires de la droite dans le Rhône et particulièrement dans l'Est lyonnais, a été largement célébrée. "C'est un moment très important de notre ville, a commenté la future maire. Après une campagne rude et éprouvante, nous

voulons aujourd'hui tirer Vaulx-en-Velin vers le haut". Un discours et des ambitions que la nouvelle maire devra assumer devant les Vaudais qui, si l'on en croit les taux de participation, n'attendent plus grand chose de la politique. "Je suis heureuse d'être élue mais je n'oublie pas qu'au second tour, 56 % des Vaudais n'ont pas pris part au vote. Nous avons la volonté de crédibiliser la politique en donnant aux gens les moyens de l'action dans leur vie quotidienne", explique Hélène Geoffroy qui veut pour cela créer des conseils de quartiers dotés de budgets et mieux associer les élus de l'opposition "car ils portent une partie de ce que veulent les électeurs".

**Conseil municipal samedi 5 avril**

Samedi 5 avril, devrait être officiellement élue la maire de la ville. Au sein de la majorité, répartie entre trois groupes, PS, PRG et Agir avec les Vaudais (liste de Stéphane Bertin), seront désignés douze adjoints, ainsi que six adjoints référents des quartiers. L'équipe de la majorité comprend en tout 31 élus. La liste de Bernard Genin aura huit élus et celle de Philippe Moine quatre. Soit 43 élus pour le conseil municipal, dont quatre (+ 1 suppléant) siégeront aussi au Grand-Lyon : Hélène Geoffroy, Stéphane Gomez, Muriel Lecerf, Morad Aggoun (et Fatma Fartas suppléante).

Fort de une majorité absolue, Hélène Geoffroy devra néanmoins composer avec un calendrier serré et des contraintes budgétaires. Mi-avril aura donc lieu le débat d'orientation budgétaire, le budget devant être adopté avant fin avril. "Certaines choses sont figées, comme les aides aux associations. Mais nous regarderons où il y a des marges de manœuvre. Certains projets, comme le centre nautique, se feront bien, mais il doit être possible de les réduire", annonce l'élue qui va s'employer à "aller chercher de nouveaux financements auprès de l'Etat et de la métropole". Elle veut aussi "que le Planétarium devienne métropolitain" afin d'en partager financièrement le fonctionnement.

**Trois mandats**

Le tout avec trois mandats : celui de maire, celui de députée jusqu'en 2017 et celui de conseillère communautaire, puisqu'elle siègera au Grand-Lyon. Si elle a voté la loi sur le non-cumul des mandats, Hélène Geoffroy assure cependant qu'être députée-maire "est une chance pour la Ville. Pourquoi n'en bénéficierions-nous pas ? Après 2017, tout le monde sera à égalité".

Elle affirme qu'elle assumera ses différentes fonctions : "J'ai de l'énergie et nous sommes une équipe forte. Je serai deux jours par semaine à Paris comme députée. Mais j'ai une capacité de travail importante et je sais que j'y arriverai". Enfin, la maire annonce sa volonté de se rapprocher des habitants, notamment en assurant des permanences pour les recevoir. "Il faut aussi faire que l'espace public soit celui de tout le monde. On va beaucoup sortir de nos bureaux."

Edith Gatuing

**Pratique :** la séance publique d'installation du nouveau conseil municipal a lieu samedi 5 avril à 17h30 à l'Hôtel de ville, place de la Nation.

## MUNICIPALES

RÉSULTATS DES ÉLECTIONS - VAULX-EN-VELIN - 23 MARS 2014 - 1<sup>er</sup> TOUR

Bureaux de votes	Inscrits	Votants	Blancs et nuls	Exprimés	Vaulx, c'est vous (UMP)	Faire entendre le camp des travailleurs (LO)	Vaulx, la vie, l'audace (FDG)	Unions des vaudais indépendants (sans étiquette)	Rassemblement vaudais républicain et solidaire (PS)	Agir pour Vaulx-en-Velin (sans étiquette)	TOTAL
1 - Hôtel de Ville	1184	531	16	515	82	13	154	63	124	79	515
2 - Mairie annexe Sud	1213	542	17	525	121	13	138	15	89	149	525
3 - Mistral	1376	616	9	607	141	15	150	40	174	87	607
4 - Wallon	1069	383	17	366	53	11	106	52	108	36	366
5 - Curie	1054	323	26	297	60	7	67	29	64	70	297
6 - Vilar	1413	418	27	391	15	13	109	60	184	10	391
7 - Courcelles	1610	522	12	510	79	12	141	95	140	43	510
8 - Gaqarine	1506	471	15	456	27	13	121	106	172	17	456
9 - Lorca	1596	436	19	417	34	15	128	79	144	17	417
10 - Makarenko	919	322	9	313	45	9	101	36	102	20	313
11 - Neruda	1248	438	7	431	62	14	117	37	134	67	431
12 - A.France	1069	512	23	489	109	8	135	30	99	108	489
13 - Franklin	1371	639	22	617	147	17	154	27	130	142	617
14 - King	1301	415	17	399	51	10	103	66	135	34	399
15 - Langevin	1672	743	23	720	140	12	145	54	139	230	720
16 - Cachin	1263	536	12	524	103	11	121	34	98	157	524
17 - Mistral	1129	483	15	469	95	8	110	25	143	88	469
<b>TOTAUX</b>	<b>21993</b>	<b>8332</b>	<b>286</b>	<b>8046</b>	<b>1364</b>	<b>201</b>	<b>2100</b>	<b>848</b>	<b>2179</b>	<b>1354</b>	<b>8046</b>
<b>EN POURCENTAGE</b>	<b>100%</b>	<b>37,88%</b>	<b>3,43%</b>	<b>96,57%</b>	<b>16,95%</b>	<b>2,50%</b>	<b>26,10%</b>	<b>10,54%</b>	<b>27,08%</b>	<b>16,83%</b>	<b>100%</b>

**RÉSULTATS DES ÉLECTIONS MUNICIPALES DE 2008**  
Inscrits : 18 548.  
Votants : 8165 (44 %).  
Abstention : 56 %.  
Blancs ou nuls : 195 (1,04 %).  
Exprimés : 7970 (42,97 %).

**Liste la Gauche citoyenne, conduite par Maurice Charrier : 4030 (50,56 %). Nombre d'élus : 30.**  
**Liste Vaulx autrement, conduite par Djamilia Bougherra : 347 (4,35 %). Nombre d'élus : 0.**  
**Liste Renou'Vaulx à gauche, conduite par Hélène Geoffroy : 1908 (23,94 %). Nombre d'élus : 5.**  
**Liste Nouveau souffle en 2008 changeons vraiment Vaulx-en-Velin, conduite par Laurent Clamaron : 1685 (21,14 %). Nombre d'élus : 4.**



## MUNICIPALES

RÉSULTATS DES ÉLECTIONS - VAULX-EN-VELIN - 30 MARS 2014 - 2<sup>e</sup> TOUR

Bureaux de votes	Inscrits	Votants	Blancs et nuls	Exprimés	Vaulx, c'est vous (UMP)	Vaulx, la vie, l'audace (FDG)	Rassemblement vaudais républicain et solidaire (PS)	TOTAL
1 - Hôtel de Ville	1184	632	20	612	104	268	240	612
2 - Mairie annexe Sud	1213	559	21	538	161	165	212	538
3 - Mistral	1376	695	38	657	150	223	284	657
4 - Wallon	1069	418	33	385	73	164	148	385
5 - Curie	1054	345	25	320	85	117	118	320
6 - Vilar	1413	513	20	493	27	225	241	493
7 - Courcelles	1610	632	38	594	91	254	249	594
8 - Gaqarine	1506	579	19	560	42	307	211	560
9 - Lorca	1596	567	30	537	51	250	236	537
10 - Makarenko	919	373	11	362	49	173	140	362
11 - Neruda	1248	485	20	465	77	199	189	465
12 - A.France	1069	571	35	536	142	208	187	537
13 - Franklin	1371	721	43	678	182	227	269	678
14 - King	1301	487	21	466	74	175	217	466
15 - Langevin	1672	822	56	766	180	246	340	766
16 - Cachin	1263	573	25	548	118	158	272	548
17 - Mistral	1129	546	39	507	118	182	207	507
<b>TOTAUX</b>	<b>21 993</b>	<b>9 518</b>	<b>494</b>	<b>9 024</b>	<b>1 724</b>	<b>3 541</b>	<b>3 760</b>	<b>9 025</b>
<b>EN POURCENTAGE</b>	<b>100%</b>	<b>43,28%</b>	<b>5,19%</b>	<b>94,81%</b>	<b>19,10%</b>	<b>39,24%</b>	<b>41,67%</b>	<b>100,01%</b>

## Un record d'abstention

IL EST DES RECORDS dont on se passerait bien. Celui que Vaulx-en-Velin vient de décrocher, avec un des taux d'abstention les plus importants de France, en est l'exemple. Seuls 37,88% des électeurs se sont déplacés pour le premier tour des élections municipales, le 23 mars. Triste score qui traduit la désaffection de près de deux citoyens sur trois. Le taux des abstentionnistes vaudais a légèrement fléchi du premier tour (62,12 %) au deuxième (56,71 %). Reste qu'ici plus qu'ailleurs, les habitants se sentent éloignés de la politique, même quand il s'agit de désigner les élus les plus proches d'eux. Désenchantement, résignation, manque de confiance, désillusion ? Comment faire vivre la démocratie quand tant d'électeurs ne vont même plus voter ? Ce sont des questions que la nouvelle équipe municipale devra se poser.

Selon la sociologue Cécile Braconnier<sup>(1)</sup>, "il existe une abstention politique presque structurelle. Ceux qui ont une vie difficile ne se déplacent plus, se disant : «On a connu la droite et la gauche, rien n'a changé, pourquoi aller voter ?». Tout cela dans un contexte de crise. Les déterminants sociaux restent extrêmement forts, poursuit la sociologue<sup>(2)</sup>. Ceux qui votent le moins sont les plus jeunes, les moins diplômés et les plus fragiles économiquement". Quand on sait que Vaulx-en-Velin est l'une des villes les plus pauvres de France, la boucle est bouclée.

Le risque d'une abstention massive et durable, c'est "une évolution à l'américaine, analyse Cécile Braconnier : le basculement dans l'abstention massive et durable des milieux populaires, et l'émergence d'une démocratie au sein de laquelle il n'est plus rentable politiquement de chercher à représenter les employés et les ouvriers. Et dans laquelle, bien évidemment, les programmes et les politiques publiques visent, en priorité, à satisfaire les intérêts de ceux qui votent, c'est-à-dire des plus privilégiés, classes moyennes et supérieures".

Record ou pas, tous les élus en France, de tout bord et de chaque ville, devraient réfléchir aux actions à mener durablement pour combler ce gouffre de l'abstention. Sinon bientôt, ils auront à gérer des cités sans citoyens.

Edith Gatuign

(1) auteur de La Démocratie de l'abstention en 2007, avec Jean-Yves Dormagen (éd. Folio Actuel).

(2) interview au journal Libération, 7 avril 2012.

## Hélène Geoffroy, nouveau maire de Vaulx-en-Velin

Déjà candidate en 2008, la socialiste Hélène Geoffroy remporte les élections municipales. Elle sera la première femme à accéder à cette fonction à Vaulx-en-Velin.

CONSEILLÈRE MUNICIPALE de Vaulx-en-Velin depuis 2001, conseillère générale de 2004 à 2012, députée de la circonscription depuis 2012, Hélène Geoffroy, 44 ans, accèdera à la fonction de premier magistrat de la ville après avoir remporté les élections municipales. "C'est une grande joie car cela fait plusieurs années que nous construisons une équipe, un projet pour cette ville, affirme cette mère de deux enfants, polytechnicienne et chargée de recherche à l'ENTPE. Mais c'est une joie empreinte de gravité car maintenant nous sommes aux responsabilités". Née dans l'Oise et membre du Parti socialiste (PS) depuis près de 20 ans, Hélène Geoffroy s'investit sur le terrain vaudais dès son entrée à l'ENTPE, en 1997. Depuis 2012, elle est secrétaire nationale du PS déléguée à la lutte

contre l'exclusion et représentante de l'Assemblée nationale à l'Agence nationale pour la cohésion sociale et l'égalité des chances (Acse). Dimanche 30 mars, après des semaines de campagne électorale particulièrement tendues, Hélène Geoffroy déclarait, sitôt les résultats connus : "Je serai la maire de tous les Vaudais, pas celui d'un clan ou d'une partie de la ville". Les sujets qui lui tiennent à cœur : l'emploi et le renouvellement urbain, "mais aussi le dossier des écoles, continue-t-elle. Nous avons à réussir le pacte républicain, à construire un projet commun sur l'éducation avec les parents et les enseignants, en mettant en place la réforme des rythmes scolaires, en organisant, la rentrée à venir. De nombreuses écoles sont pleines, il faudra assurer

la rénovation des groupes scolaires et la construction de nouvelles écoles".

En 2001, lors de sa réélection comme conseillère municipale, elle affirmait avoir "la conviction que nous pouvons tirer notre ville vers le haut, que la Gauche change la vie et qu'elle doit se renouveler dans son rapport au citoyen en étant plus proche et plus à l'écoute de ses préoccupations". Désormais député-maire, Hélène Geoffroy s'engage à mener son mandat avec cet objectif.

Bien qu'ayant voté contre le cumul des mandats à l'Assemblée nationale, elle conservera ses deux mandats jusqu'à la mise en application de cette loi, en 2017. Une double casquette qu'Hélène Geoffroy juge être un atout pour Vaulx-en-Velin.

Maxence Knepper



## Le Grand-Lyon va-t-il changer de majorité ?

DÈS LE PREMIER TOUR, la couleur était donnée : le bleu se répandait dans toute le département d'Ouest en Est. Beaucoup de petites communes de l'Ouest lyonnais sont passées facilement dans l'escarcelle de la droite. A l'Est, le basculement, dès le premier tour, de Pierre-Bénite à l'UMP a sonné l'alarme chez les communistes : les villes viscéralement liées aux luttes historiques menées par les travailleurs dans l'agglomération allaient-elles tomber à leur tour les unes après les autres ? Le deuxième tour l'a confirmé. Des bastions communistes, ne restent plus que Vénissieux et Givors.

Les socialistes aussi ont fait grise mine – sauf à Vaulx-en-Velin, où contrairement à la tendance générale, ils gagnent des points et remportent les élections avec quelque 200 voix d'avance. A Rillieux-la-Pape, des luttes fratricides ont fait le lit de l'UMP. A Saint-Fons, Saint-Priest, Décines, partout dans l'Est lyonnais où le PS était bien implanté, ce n'est pas la Bérézina mais ça y ressemble. Neuf villes socialistes passent à droite. Cette vague bleue qui a déferlé sur l'agglomération lyonnaise pourrait coûter la présidence de la Métropole aux socialistes, et particulièrement au maire de Lyon, Gérard Collomb. Comme chaque ville envoie un ou plusieurs élus, selon sa taille, dans cette instance, une majorité d'élus de droite donnerait... une présidence de droite.

Vaulx-en-Velin dispose de 4 conseillers communautaires (plus un suppléant), avec pour mission de faire entendre la voix des Vaudais au Grand-Lyon, puis à la future Métropole – fusion du Grand-Lyon avec le Département – quand elle sera mise en place en janvier 2015.

L'enjeu est de taille, et cependant il est passé inaperçu, ou presque, pendant cette campagne. Les citoyens connaissent peu ou pas du tout les contours et les enjeux de cette Métropole, super collectivité locale aux pouvoirs très élargis. Il y a là un déficit démocratique à combler très vite.

F.K

MÉMOIRE

Une centaine d'enfants des écoles Lorca et Anatole-France s'est rendue, le 20 mars, dans l'ancienne prison Montluc pour rendre hommage aux déportés et aux résistants de la Seconde guerre mondiale.

# Des élèves visitent l'ancienne prison Montluc

"J'AVAIS votre âge, huit ans, et je suis restée 28 jours ici. Il m'a fallu apprendre la vie de prisonnière." Comme Andrée Gaillard, ancienne détenue de la prison Montluc, ils sont près de 8 000 à avoir séjourné dans ce funeste lieu entre 1942 et 1944. Résistants, juifs ou prisonniers politiques, tous y ont connu la dureté des conditions de détention, la surpopulation et l'angoisse de l'inconnu. Marcel Dassault, André Froissard, Jean Moulin et les enfants d'Izieu y sont passés. Certains n'en sont jamais revenus. C'est leur mémoire que les enfants des écoles Lorca et Anatole-France sont venus commémorer le 20 mars. "Le destin de ces gens est triste. C'est important qu'on nous l'explique", estime Denis, 10 ans, élève de CM2 à l'école Anatole-France.

**Klaus Barbie, le boucher de Lyon**

Construite en 1921, la prison de Montluc a été réquisitionnée par l'armée allemande pendant la seconde guerre mondiale. Depuis, ce lieu est irrémédiablement associé à Klaus Barbie, l'ancien chef de la Gestapo. Surnommé "le boucher de Lyon", ce lieutenant SS a torturé résistants et juifs dans ces geôles avant d'y finir lui-même prisonnier lors de son procès pour crime contre l'humanité, dans les années 1980. "Les enfants sont les visiteurs qui saisissent le mieux les valeurs de justice du procès Klaus Barbie. Plus encore que les collégiens ou les lycéens", constate Pierre Bosquet, l'un des trois médiateurs culturels du mémorial. Après une visite des cellules et du réfectoire durant laquelle les enfants



Les enfants de l'école Lorca n'ont pas été avares en questions, notamment sur le destin des enfants d'Izieu.

Photo © Marion Parent

n'ont pas été avares en questions et en remarques – notamment sur le destin des 44 enfants d'Izieu –, ils ont été conviés à une cérémonie en hommage au programme du Conseil national de la Résistance. Les petits Vaudais ont donné de la voix en entonnant Bella Ciao, le chant des

Partisans ou encore l’Affiche rouge de Léo Ferré.

**Le témoin de la mémoire**

L'hommage s'est terminé devant le mur des fusillés où ils ont déposé des bougies. Pour Jean Sintès, des Amis de la fondation pour la mémoire de la

déportation (AFMD), cette journée est une réussite : "C'est le témoin de la mémoire qui passe. D'autant que de moins de résistants ou de déportés sont susceptibles de témoigner de leur histoire". D'autres projets sont à venir sur le même thème. Le 8 avril, aux Amphis, les enfants de l'école

Lorca donneront une représentation devant leurs parents d'un spectacle qu'ils ont monté autour de la nouvelle "Matin brun" de Franck Pavloff.

Maxence Knepper

## Les 11, 12 et 13 avril DEVEZ PROPRIÉTAIRE à Carré de Soie Sud

- Appartements du 2 au 4 pièces aux prestations de qualité.
- Pièce à vivre extérieure supplémentaire pour chaque appartement.
- Un nouveau lieu de vie au cœur d'une nature à partager.



VOTRE  
3 PIÈCES  
652€/mois<sup>(1)</sup>  
SANS APPORT<sup>(2)</sup>

VISITEZ L'APPARTEMENT DÉCORÉ

cogedim-greenattitude.com

NOVAPHÈRE  
Vivre la ville autrement

Disponible sur votre Smartphone

cogedim.com

0811 330 330

Coût d'un appel local depuis un poste fixe.

Illustration non contractuelle destinée à exprimer une intention architecturale d'ensemble et susceptible d'adaptations. (1) Exemple de financement sur 25 ans (300 mois) de l'appartement 3 pièces - Lot E13 de 57 m<sup>2</sup> + loggia 7,9 m<sup>2</sup> situé au 1<sup>er</sup> étage de la résidence Green Attitude, pour une opération d'acquisition d'une résidence principale neuve conforme aux exigences de performances énergétiques réglementaires d'un montant de 148 000 € (prix tenant compte de la remise de 6 000 € valable pour les 15 premières réservations effectuées les 11, 12 et 13 avril 2014, hors frais) avec un apport pour les frais de notaire et de dossier. L'opération est réalisée en zone B1, par un couple avec 1 enfant dont le revenu fiscal de référence est de 25 000 €, bénéficiant d'un Prêt à taux zéro (PTZ), sous réserve du respect de la réglementation en vigueur. Cet achat est réalisé grâce à deux prêts, un Prêt à l'Accession Sociale (PAS) Liberté d'un montant de 109 520 € d'une durée de 25 ans (300 mois), un Prêt à taux zéro (PTZ) d'un montant de 38 480 € pour une mensualité globale libérée de 651,26 € pendant 25 ans (300 mois) (hors assurance). L'assurance est obligatoire à hauteur de 100 % du capital emprunté. Le PAS Liberté est un prêt amortissable à taux fixe pendant toute la durée du contrat, sous conditions réglementaires. Mensualité (hors assurance) de 621,26 € pendant 14 ans (168 mois) puis de 293,74 € pendant 11 ans (132 mois). Taux Effectif Global (TEG) annuel finlité, frais de dossier et cotisations d'assurance inclus) 4,32 %. Coût total du PAS Liberté (intérêts, frais de dossier et cotisations d'assurance inclus) 58 292,26 €. Le montant des frais de dossier est de 500 €. La cotisation d'assurance est de 0,204 % l'an du capital emprunté pour un capital assuré à 100 % et un emprunteur de moins de 35 ans (420 mois). Le PTZ est un prêt amortissable à taux fixe pendant toute la durée du contrat, sous conditions réglementaires. Mensualité (hors assurance) de 0 € pendant 14 ans (168 mois) puis de 291,52 € pendant 11 ans (132 mois). TEG annuel (cotisations d'assurance incluses) 0,49 %. Coût total du PTZ (cotisations d'assurance uniquement) 3 693 €. La cotisation d'assurance est de 0,384 % l'an du capital emprunté pour un capital assuré à 100 % et un emprunteur de moins de 35 ans (420 mois). (\*) Assurance décès, perte totale et irréversible d'autonomie et incapacité de travail. Barème en vigueur au 14/02/2014, sous réserve d'acceptation du dossier par l'établissement prêteur - Crédit Foncier de France - Société anonyme au capital de 1 331 400 718,80 € - Siège social - 19 rue des Capucines - 75001 Paris - RCS Paris no 542 029 848 - Intermédiaire d'assurance inscrit à l'ORIAS sous le n° 07 023 327. L'emprunteur dispose d'un délai de réflexion de dix jours, la vente est subordonnée à l'obtention du prêt et si celui-ci n'est pas obtenu, le vendeur doit lui rembourser les sommes versées. Aucun versement, de quelque nature que ce soit, ne peut être exigé d'un particulier, avant l'obtention d'un ou plusieurs prêts d'argent. (2) Hors frais de notaire et frais de dossier.

## FESTIVAL

Flamenco et jazz avec La Escucha Interior.



Photo © J.L. Bertheau

## Dernières notes de jazz

COMME à son habitude, le festival de jazz a offert de beaux moments et de grandes rencontres. Le centre culturel Charlie-Chaplin a accueilli des pointures du jazz comme Bill Frisell ou Larry Coryell. Mais aussi du rock avec le légendaire saxophoniste des Stooges, Steve Mackay, invité par Bunktilt le nouveau groupe punk jazz de Lionel Martin. Le jazz s'est ouvert à l'électro avec les Zombie Zombie ou le Magnetic ensemble. Il a pris des accents exotiques avec la chanteuse

capverdienne Jenifer Solidade accompagnée du génial pianiste Giovanni Mirabassi ou le prince du Zydeco C.J Chenier. Si les grands noms marquent les esprits, le Hors les murs a irrigué la ville apportant légèreté et joie dans tous les quartiers de Vaulx.

La fête est certes finie, mais le rendez-vous est d'ores et déjà donné l'année prochaine pour d'autres moments forts... en jazz.

Rochdi Chaabnia

Le prince du Zydeco C.J Chenier et Clifford Alexander au washboard.



Photo © J.L. Bertheau

Wallace Rooney



Photo © J.L. Bertheau

La chanteuse de gospel La Velle.



Photo © Marion Parent

toutes les images du festival sur [www.vaulx-en-velin-journal.com](http://www.vaulx-en-velin-journal.com)

## Le jazz entre à l'école et le programme swingue

Six classes de primaire se penchent sur l'histoire du jazz, chantent et se préparent à la troisième édition du Rallye jazz.

QUAND LA VILLE a son festival, les écoles ont leur rallye. L'objectif est de faire découvrir le jazz et son histoire aux enfants. Ce projet, mis en place voici trois ans, concerne six classes des écoles Curie, Croizat et Vilar. L'intervenante en musique du service municipal de l'Education, Marie-Pierre Michel, à l'origine du projet, les rencontre régulièrement. Trois classes de Francheville et deux de Meyzieu participent également au rallye. Tous les 15 jours, à l'école Pierre et Marie-Curie, deux classes retrouvent Marie-Pierre Michel. Objectif : faire découvrir le jazz et son histoire aux élèves. "Le programme d'histoire aborde notamment les questions d'esclavage. Nous nous intéressons à la chronologie, aux grandes figures du

jazz", indique Perrine Magnier, institutrice. Tandis qu'en atelier musical, "nous travaillons un chant par école et un chant commun : *Délire d'un dimanche matin*", décrit Marie-Pierre Michel.

## Rencontre chantante

Les élèves ont également fait tout un travail préparatoire avant d'assister au spectacle jeune public du festival A Vaulx Jazz, le concert de Sandra Nkaké le 18 mars. "Avec un CD fourni par l'artiste, ils se sont entraînés à reconnaître les instruments, travailler le rythme, les déplacements dans l'espace", explique l'enseignante. L'idée était de les rendre aussi acteurs du spectacle et cela a fonctionné. En fin de concert, à la demande de l'intervenante en musique, les enfants ont dialogué

avec Sandra Nkaké. Le festival achevé, le rallye se poursuit. Les participants sont prêts pour la rencontre chantante qui se déroulera le 8 avril salle Victor-Jara. Ils continuent de se préparer pour les épreuves qui auront lieu le 20 mai au centre de loisirs Les cinq continents, route de Genas. "Les questions porteront sur l'histoire du jazz, la musique et le livre *Little Lou, lu par chaque enfant. Il y aura à la fois des questions individuelles et par groupe*", précise Marie-Pierre Michel. La classe gagnante parmi les écoles vaudaises sera conviée au festival Jazz à Vienne en juin. Les cinq autres concurrents visiteront l'exposition sur le jazz, organisée à Francheville, toujours en juin. Une belle façon d'initier et de donner le goût du jazz. Fabienne Machurat

Les élèves ont assisté au concert de Sandra N'Kaké.



Photo © Marion Parent

## SCIENCES

De février à mai, dix familles vaudaises accueillent chez elles une expérience singulière : l'incubateur. Aidés par les équipes du Planétarium, ces nouveaux explorateurs étudient les particules cosmiques.

## La chasse aux particules cosmiques est ouverte

LES GHOSTBUSTERS chassaient les fantômes, les Vaudais, eux, traquent les rayons cosmiques, cette pluie permanente de particules qui arrose la Terre. Le temps d'une expérience unique et participative, dix familles accueillent à leur domicile un dispositif scientifique afin de partir à la découverte de l'infiniment petit. Parmi elles, on retrouve aussi bien des jeunes actifs, des familles avec enfants que des retraités. De 12 à 72 ans, ils ont tous été tentés par cette expérience hors du commun. "L'objectif n'est pas de refaire la physique de Newton, mais de montrer que la science est en mouvement. On ne veut pas tout leur apprendre, seulement leur faire toucher du doigt ce qu'est l'esprit scientifique", explique Pierre Henriquet, médiateur scientifique au Planétarium. Dans le salon des volontaires, on ne retrouve pas de kits de parfaits petits savants mais des assemblages hétéro-

clites. "Les participants ont construit leur petits électroscopes, avec le matériel qu'ils ont trouvé dans leur cuisine", souligne le médiateur. Ainsi, chez Jackie Gallet, Vaudaise de 70 ans, trônent désormais de mystérieux bocaux montés de fils électriques, de lamelles d'aluminium et de vieux bracelets de montre. "J'ai utilisé un vieux pot de café soluble, un ancien vase, et même un Erlenmeyer", vestige de mon ancienne carrière de chimiste", explique-t-elle. Le projet, qui a aussi pour ambition de repenser les liens entre art et science, est suivi par le physicien Thierry Stolarczyk et l'artiste Laurent Mulot. Tout au long de l'expérience, les participants sont invités dans des laboratoires, des lieux de création et des musées pour échanger avec des professionnels. Après l'Institut de physique nucléaire de Lyon et le musée d'art contemporain, les Vaudais espèrent avoir le privilège de se rendre au

Cern, en Suisse, pour visiter l'accélérateur de particules. De ces travaux naîtra une œuvre, "Rayonnement cosmique à tous les étages", que Laurent Mulot présentera au Planétarium, en octobre prochain. En attendant, Jackie Gallet s'évertue à reporter ses observations sur les grilles que le Planétarium lui a fournies. "En ce moment, mon problème, c'est les mesures, même si je fais mes relevés très sérieusement tous les jours", prévient-elle. Parfois, la retraitée s'amuse à plonger son attirail dans les vapeurs de sa cuisine à l'heure de la soupe, ou à l'embarquer jusqu'au sommet de la tour d'observatoire de la basilique de Fourvière pour vérifier si l'humidité ou l'altitude ont un impact sur ces particules d'ailleurs. "Je ne suis pas persuadée qu'on tirera quelque chose de tout cela, mais au moins, on aura pris du plaisir, avoue-t-elle en rangeant ses tableaux de relevés. Et puis



Photo © Marion Parent

Chez Jackie Gallet, trônent désormais de mystérieux bocaux.

cela m'occupe et me permet de rencontrer du monde". Ces manipulations ont aussi la vertu de lui rappeler les excitations et les déceptions de la vie de laboratoire qu'elle a connue dans sa vie active. "Soulever des questions sans réponses, c'est aussi l'intérêt du projet",

souligne Simon Meyer, directeur du Planétarium. Maxence Knepper

(1) firole de laboratoire

**Pratique :** Planétarium de Vaulx-en-Velin, place de la Nation.

Tél : 04 78 79 50 13

[www.planetariummvv.com](http://www.planetariummvv.com)

ENTREPRENDRE

Via leur entreprise qui se développe à la fois à Vaulx-en-Velin et au Bénin, deux sœurs défendent les intérêts de milliers de femmes africaines qui produisent le beurre de karité.

# Karethic, l'arme cosmétique des productrices de karité

SI L'ARBRE de karité est leur trésor – non pas comme un bien que l'on s'approprie mais comme une ressource que la nature donne en partage –, améliorer le sort des productrices de karité est leur combat, au Bénin et dans le reste de l'Afrique. Carole Tawema et sa sœur Glwadys l'ont engagé via le projet Karethic, filière du karité artisanal non raffiné qui propose des produits cosmétiques bio. D'abord sous la forme d'une association puis en créant une entreprise basée à la fois en France et au Bénin, elles tentent de "libérer les productrices du diktat des industriels et des négociants, en leur apportant l'accès direct au marché". Aujourd'hui 500 femmes réunies en coopératives sont partenaires de Karethic Benin et de Karethic Terrethic France. Ainsi, de l'Atacora – région où les amandes sont collectées et où le beurre est produit – en passant par la capitale Cotonou jusqu'à Vaulx-en-Velin où se trouve le siège de Terrethic, le beurre de karité suit un trajet sans intermédiaire. Leur gamme de produits est commercialisée dans 250 magasins bio en France et 12 pays à l'international. Plusieurs ont été recommandés cette année par l'Observatoire des cosmétiques<sup>(1)</sup>. Et la vente en ligne démarre tout juste.



Carole Tawema et sa sœur Glwadys tentent de libérer les productrices de karité du diktat des industriels et des négociants.

**Une nouvelle manne pour les marchands**

"Ce projet est né de mon travail de fin d'études à l'école supérieure de commerce de Marseille, lorsque j'ai ouvert les yeux sur les problématiques de l'industrie du karité", explique Carole. Elle décrit, d'un côté les productrices, gardiennes de l'arbre et garantes d'un savoir faire, qui récoltent les amandes et font le beurre. De l'autre, les négociants et raffineurs qui récoltent, eux, l'argent du beurre. Il faut savoir que "90 % des ressources de l'arbre sont exportées vers les industries de raffinage industriel, privant ainsi les femmes des zones rurales et leurs familles d'une précieuse source de revenus, apportée par la transformation locale des amandes

en beurre de karité". Cela nuit à leur autonomie et les prive aussi de ce nutriment local. Car les Africains, qui ont de tout temps utilisé ce beurre dans leur cuisine consomment désormais davantage d'huiles raffinées importées. A contrario, très présent dans la cuisine occidentale, cet ingrédient tend à remplacer l'huile de palme aujourd'hui décriée. C'est une nouvelle manne pour les marchands. Une démesure pour d'autres. L'objectif de Carole et Glwadys est de rééquilibrer la balance : "L'équilibre des relations Nord Sud passe par la relocalisation des moyens de production, la préservation des savoir-faire locaux et la capacité des populations du Sud à définir un modèle de développement alter-

natif à l'exportation sans limite de leurs ressources naturelles".

Fabienne Machurat

(1)SARL au capital de 32 000 euros, dont les ressources proviennent des consultations payantes des internautes, des abonnements et qui se dit indépendant de toute marque et de tout lobby.

**Pratique :** Karethic au comptoir Etic, 10 avenue des Canuts. [www.karethic.com](http://www.karethic.com)

**L'alliance des abeilles et des femmes**

VA T-EN-GUERRE pour la cause des femmes africaines, Carole et Glwadys Tawema ne sont pas à cours de stratégie. Elles viennent de lancer un nouveau projet : la production de miel de fleurs de karité qui pourrait favoriser l'indépendance des productrices de beurre de karité (16 millions de femmes). Un miel précieux qui constituerait une alternative à l'exportation des amandes et permet-

trait aussi de défendre une apiculture durable. Sachant qu'actuellement, les abeilles africaines sont plutôt préservées de la pollution et des pesticides mais sont victimes d'un mode de récolte qui consiste à les brûler. "En installant des ruches et en formant des femmes et des hommes à l'apiculture, nous pourrions sauver quelques abeilles et en faire les premières alliées des productrices de

karité", disent les fondatrices de Karethic. Pour financer leur projet, elles ont lancé, le 8 mars, un appel au don via la plateforme de financement participatif Ulule (à partir de 5 euros). Des pots collecteurs de 100gr de miel récompenseront le soutien apporté. Le projet sera financé si au moins 5000 euros sont collectés avant le 27 avril. **Pratique :** [fr.ulule.com/miel-karite/](http://fr.ulule.com/miel-karite/)

## Planet Adam, un coup de pouce pour les futurs entrepreneurs

Une nouvelle association s'est implantée pour aider les futurs créateurs d'entreprise en banlieue. Planet Adam reçoit le public sur rendez-vous pour aider à affiner les projets.

IMPLANTÉE à Vaulx depuis septembre 2013, l'association Planet Adam a ouvert une antenne pour aider les créateurs d'entreprise dans les zones urbaines sensibles. L'association a été créée en 2006 sur le territoire national, elle dépend de l'ONG Planet finance. Ses locaux sont provisoirement installés dans un petit bureau de la pépinière d'entreprises Carco. Deux salariés sont présents sur le territoire : un animateur économique intervenant également sur Villeurbanne et une chargée de mission. La structure est financée par la Région, le Grand-Lyon

et la Ville. "Depuis notre installation nous avons reçu 52 personnes, expliquent Sandrine Lehugeur, chargée de mission et Julien Lacroix, animateur économique. Nous sommes rattachés au programme Entreprendre en banlieue qui valorise l'entreprenariat des quartiers prioritaires, afin de réduire le chômage et les inégalités sociales". La création d'entreprise peut être parfois longue mais l'association offre une aide précieuse dans la constitution des dossiers et la mise en place des études. Les rendez-vous peuvent être pris en moins de quinze jours.

Depuis son implantation, Planet Adam a accompagné 15 Vaudais pour créer leur entreprise, soit 21 emplois générés dans l'agglomération. En revanche, la structure n'assure pas le

suivi des créateurs. L'association cherche à se diriger vers le Mas du Taureau afin d'être au cœur des quartiers prioritaires.

R.C

**Pratique :** Planet Adam, sur rendez-vous, à la pépinière Carco, rue Robert-Desnos. Tél : 07 81 58 93 97. [www.facebook.com/PlanetAdam.GrandLyon](http://www.facebook.com/PlanetAdam.GrandLyon)

**DONS**  
d'entreprise Caisse d'épargne

DOUBLE coup de pouce. Les 20 et 26 mars, l'association Oasis d'amour et l'école de production Boisard ont respectivement reçu un chèque de 15 000 et 13 000 euros de la Fondation d'entreprise Caisse d'épargne. Ce soutien financier va permettre, d'un côté, l'agrandissement de l'épicerie solidaire implantée rue Franklin-

**Les gestes solidaires de la Fondation**

Roosevelt (la faisant passer de 345 m<sup>2</sup> à près de 900 m<sup>2</sup>). Il contribuera ainsi au développement de l'association qui bénéficie déjà à 650 familles issues de Vaulx, Bron, Décines et Villeurbanne. De l'autre, il offre de remplacer le matériel volé à l'école Boisard, située elle aussi rue Franklin-Roosevelt.

L'acquisition d'un outil pédagogique de diagnostic très performant servira aux élèves des ateliers mécanique et carrosserie, à la fois pour les former aux nouvelles technologies et cibler précisément les pannes et les incidents qui peuvent se produire d'une révision à l'autre.

F.M

**SOCIAL**

L'ÉPICERIE SOLIDAIRE de l'Association vaudaise pour l'entraide dans la cité (Avec) s'installe au cœur des Verchères, au rez-de-chaussée du 10 chemin Claude-Debussy. L'inauguration du nouveau local, bien plus visible que précédemment, a eu lieu lundi 17 mars, en présence de Bernard Genin, du président de la Banque alimentaire, Patrick Valon, et des respon-

**L'épicerie solidaire d'Avec déménage**

sables des services sociaux (CCAS et MDR). "Notre épicerie existe depuis plus de treize ans, expliquait Mahmoud Kalkoul, le président de l'association. Chaque semaine, nous venons en aide à près de 310 familles, souvent orientées par les services sociaux". Pour fonctionner, l'épicerie se fournit auprès de la Banque alimentaire, de l'Agence du don nature et reçoit des dons de gran-

des surfaces. Pour son implantation dans le nouveau local, l'association a reçu le soutien du bailleur Dynacité et l'appui du GPV et de la Ville.

R.C

**Pratique :** Avec, 10 chemin Claude-Debussy. Mardi et jeudi de 13h30 à 17h. Mercredi et vendredi de 9h à 11h30 et de 13h30 à 17h.



Photo © Marion Parent

# Anaïs Nellée : "Mes jumeaux sont autistes"

**La famille Nellée a trois enfants dont deux jumeaux autistes. Anaïs, jeune mère de 33 ans, nous fait partager sa connaissance d'un handicap répandu et de l'importance d'un diagnostic précoce.**

ANAÏS NELLÉE habite une charmante villa des années 60 du côté du Village, avec jardin et toboggan. Elle était aide-soignante, mais depuis la naissance des jumeaux, impossible de concilier vie familiale et travail. Son mari, Jean-François, travaille comme agent hospitalier. Sacha la grande sœur, 6 ans, a 11 mois d'écart avec ses frères autistes, Tristan et Robin. Les parents se soutiennent dans "l'organisation qu'il a fallu créer autour des jumeaux". Une organisation qui rassemble aussi la mère d'Anaïs - qui ne travaille plus qu'à 80 %, pour aider sa fille - et sa meilleure amie, Martine. Pour étayer cet entourage affectif, veiller et encadrer les deux garçons sans relâche, jour et nuit, tout un maillage s'est mis en place : dans le quartier, à l'école, au centre médico-psychologique (CMP) de Vaulx, jusqu'au service d'éducation spécialisée de Villeurbanne<sup>(1)</sup>.

## Des professeurs formés à l'autisme

On se demande, en voyant cette jolie femme douce et soignée, à l'image de sa maison, comment Anaïs trouve les ressources nécessaires pour faire face aux multiples et incessantes questions qui se posent. Au fur et à mesure que Tristan et Robin ont grandi, il a fallu trouver une crèche, ce fut avec l'association La souris verte (lire ci-dessous) puis, "une école remarquable, Anatole-France, où tous les professeurs ont été formés à l'autisme".

Pendant que nous parlons, Tristan et Robin passent avec leur grand-mère : très intéressés par l'objectif de l'appareil photo. Certains autistes arrivent à avoir une vie normale et autonome,



Photo © Marion Parent

d'autres développent des compétences extraordinaires, d'autres restent murés en eux. Tristan et Robin, eux, viennent juste d'être propres. Et depuis un mois, ils font leurs nuits. C'est l'un des symptômes de l'autisme : des bébés qui ne dorment jamais. Chaque parent peut imaginer la fatigue qui s'ensuit. "Pendant des mois, on a enlevé les ampoules, on a dormi avec eux, au pied du lit."

## Une renaissance

A la maison, il y a aussi une chienne affectueuse, un chat qui ronronne et un gros cochon d'Inde... "La présence

d'animaux est bénéfique pour tous les enfants, les autistes en particulier", commente Anaïs, qui a accumulé les connaissances sur ce handicap. Dès que le diagnostic a été posé, les jumeaux avaient déjà deux ans et demi. "Ça a été une renaissance", affirme-t-elle. Le couple a accueilli la nouvelle avec soulagement.

Depuis, ils se mobilisent sur la connaissance de ces troubles du développement et sur les thérapies les plus adaptées. Leurs voisins, informés de leur situation familiale, les ont soutenus par une pétition, si bien que l'école maternelle a pu embaucher deux

auxiliaires de vie scolaire, une pour chaque enfant.

Anaïs a clairement conscience que sa vie est façonnée par l'attention portée à ses fils : elle s'est "immergée, dit-elle, dans le monde autistique". Elle n'en oublie pas pour autant son aînée, une fillette souriante et pétillante. "Plus je sais des choses sur leur autisme, moins il y a de troubles chez les jumeaux, affirme-t-elle. Ce qui est banal chez n'importe quel enfant prend une autre dimension chez eux. Avant de savoir qu'ils étaient autistes, on comptabilisait tout ce qu'ils ne savaient pas faire. Maintenant c'est l'inverse. Chaque

acquisition est une victoire".

## Des êtres extraordinaires

"La première fois qu'ils vous regardent dans les yeux..." Anaïs en parle avec émotion dans la voix. Robin met ses chaussures tout seul maintenant et Tristan a prononcé deux-trois mots ces derniers jours. Les jumeaux ont une bonne ouïe et comprennent un langage simple, dérivé de la langue des signes. Il se peut qu'ils se mettent à parler vraiment, avec le temps : "Ils apprennent chaque jour, à la maison comme au centre de soins, à avoir un comportement adapté à chaque circonstance".

Anaïs vient de terminer un petit document multimédia, intitulé Extraordinaire. "J'aime ce mot qui convient bien à mes fils, ce sont des êtres extraordinaires", confie Anaïs. Elle va bientôt parler de l'autisme de ses fils à un groupe d'élèves du collège Barbusse. Le collège mène beaucoup d'actions de sensibilisation aux situations de handicap. Pour Anaïs, ce sera la première fois, mais sûrement pas la dernière. Son expérience la rend de plus en plus affirmée dans ses convictions : "Plus les parents et l'entourage seront informés, meilleure sera la prise en charge". L'entourage, c'est la société toute entière : en France, un enfant sur 150 serait atteint de troubles autistiques.

Françoise Kayser

(1) Dans chaque département, le Sessad (Service d'éducation spéciale et de soins à domicile) accueille des jeunes de 0 à 20 ans, atteints de déficiences intellectuelles ou motrices et de troubles du caractère et du comportement.

## Heureux qui en ULIS...

"ICI, je tente de former des citoyens autonomes, précise Julien Gubian, enseignant spécialisé au collège Duclos. L'Ulis est un lieu où l'on peut prendre son temps". Au collège Aimé-Césaire, Agnès Bazin va elle aussi au rythme des élèves. "En Ulis, il est possible d'être différent sans être jugé. C'est un sas de décompression utile quand on a connu l'échec scolaire", affirme l'enseignante qui s'occupe de 13 jeunes présentant des déficits cognitifs.

"Avant, il y avait beaucoup de choses qu'on n'arrivait pas à faire. Maintenant, on y parvient car en Ulis, il y a moins de bruit et c'est plus facile de se concentrer et de poser des questions", expliquent Rémi, Roupén, Matéo et Guillaume, élèves de sixième du collège Pierre-Valdo qui souffrent tous de troubles du langage ou de la parole.

## Sortir de sa bulle

La loi de 2005 pour l'égalité des chances affirme le droit pour tout enfant avec un handicap à une scolarisation

en milieu ordinaire et à un parcours scolaire continu et adapté. "Nous essayons donc de marcher sur deux pieds : la différenciation pédagogique et le suivi d'un cursus identique aux autres", résume Christophe Mondies, principal du collège Valdo. Ainsi, chaque élève d'Ulis est présent la plupart du temps dans sa classe de rattachement. L'unité d'inclusion apporte un complément dans les matières pour lesquelles les jeunes ont le plus de difficultés, à raison de quelques heures hebdomadaires. "Ce n'est ni une classe, ni une filière. C'est un dispositif ouvert. Être en milieu ordinaire permet à ces jeunes de se sentir comme des adolescents lambda et de se couper de la bulle médico-sociale qui les entoure en dehors. Le vivre-ensemble en sort grand", assure Laure Descolas, coordinatrice Ulis au collège Valdo.

C'est sur décision de l'Inspection d'académie et après un examen de leur dossier par la Maison départementale des personnes handicapées (MDPH)

que certains enfants sont orientés vers ce dispositif adapté à leurs troubles.

## Reprenre confiance en soi

Dans certaines Ulis, les jeux ou les projets artistiques viennent en renfort aux matières classiques. A Duclos, aidés de leurs enseignants et assistant pédagogique, les élèves jouent aux réalisateurs en se frottant aux techniques de l'animation en volume. Une manière de revoir à la fois la géométrie, le français ou les SVT. "L'objectif est double. Il s'agit d'abord de se familiariser avec des techniques d'expressions artistiques. Il est aussi social : les élèves qui bénéficient du dispositif ont souvent une confiance en eux assez défaillante. Or, ces petits films leur permettent de présenter quelque chose dont ils peuvent être fiers", affirme Julien Gubian.

Tous les élèves des Ulis ne passent pas le brevet des collèges en fin de cursus. Néanmoins, au collège Césaire, Agnès Bazin insiste pour qu'ils préparent le certificat de formation générale, le

**Les unités localisées pour l'inclusion scolaire (Ulis) accueillent des élèves handicapés. Il en existe cinq à Vaulx-en-Verin aux collèges Duclos, Césaire, Barbusse et Valdo et au lycée Les Canuts.**



La classe d'Ulis du collège Valdo.

Photo D.R.

même que leurs camarades de Segpa. "Il est important que ces élèves puissent sortir du collège diplômés", note-t-elle. Histoire de partir du bon pied pour

nir professionnel. Maxence Knepper

Les collèges Barbusse, Césaire, Duclos et le lycée Les Canuts sont spécialisés en troubles des fonctions cognitives. Le collège Valdo est réservé aux troubles du langage écrit et de la parole.

## Une crèche pour changer le regard sur le handicap

OUVERTE depuis l'automne 2012 dans le quartier des Verchères, la micro-crèche Petite souris accueille aussi bien des enfants en situation de handicap ou atteints de maladies chroniques, que des enfants valides. "C'est un atout pour l'enfant handicapé, mais aussi pour les autres. On fait grandir à la fois les familles et les enfants sur leur perception du handicap. Plus tôt ils sont familiarisés avec la différence, plus tôt ils seront à même de l'accepter", estime Alexia Bocquet, directrice générale de l'association La souris verte qui possède deux autres établissements et un centre de documentation et de formation à Lyon.

Pour le moment, sur les dix places que compte la structure, trois sont réservées aux jeunes handicapés, jusqu'à 6 ans. L'association projette d'ajouter deux nouveaux berceaux dont un pour enfants en situation de handicap. Sans section d'âge, Petite souris officie aussi bien dans l'accueil régulier que dans les demandes occasionnelles car, comme le souligne Alexia Bocquet, "un parent peut avoir besoin de se libérer une après-midi pour une formation ou simplement pour prendre du temps pour soi et souffler un peu".

Au sein de la micro-crèche, tout est fait pour qu'il n'y ait pas de différence de traitement entre les enfants. "Notre

appréhension des activités est globale. Nous n'élaborons pas de programme spécifique pour chacun, suivant les problèmes qu'il rencontre", note la directrice. Et si le personnel, composé de cinq personnes, est assisté par un ergothérapeute, un psychologue, un psychomotricien et un médecin, cette crèche ne s'apparente pas à un cadre de soin. "Les enfants en situation de handicap côtoient bien assez de centres médicaux. Quand ils sont à Petite souris, ils sont là pour jouer, comme tous les autres". M.K.

**Pratique :** micro-crèche Petite souris, 13 chemin Hector-Berlioz, 04 37 57 76 23. Petite.souris@unesourisverte.org

## Des élèves sensibilisés par le sport

LUNDI 17 MARS, trois classes des écoles Croizat et Makarenko B, s'initiaient au torball, au basket en fauteuil ou encore au parcours d'obstacles avec bandeau, au Palais des sports. Ces classes pilotes sont encadrées par le service municipal des Sports en lien avec la mission handicap de la Ville, les équipes de la piscine en partenariat avec l'Ecole des chiens guides d'aveugles et la compagnie La main tatouée.

Tout un travail pédagogique a été fait avec les élèves. "Ils ont parfois peur de ce qu'ils ne connaissent pas, évoquent Anaïd Sarafian et Pauline Tissier, toutes deux enseignantes, et Elodie Saunier, enseignante spécialisée. Ces ateliers permettent à la fois une meilleure acceptation des handicaps et un travail sur le vocabulaire. Nos élèves font découvrir à d'autres enfants de la ville les différents ateliers et devront eux-mêmes donner les explications".

Du côté des élèves, les sourires sont sur les lèvres. "C'est la première fois qu'on se met à la place de sportifs handicapés", lancent Catarina, Arthur, Mélià et Eden. Ces élèves ont à leur tour initié les autres aux sports en situation de handicap les lundi 24 et 31 mars. Une belle façon de faire évoluer les mentalités.

R.C

BOXE

# De très bons résultats pour les boxeurs vaudais



Le Boxing club vaudais, club amateur, devient la structure la plus titrée du département dans la discipline.

Photo © Marion Parent

DU JAMAIS VU depuis onze ans. Le Boxing club vaudais est le club amateur le plus titré de la ligue du Lyonnais. "En onze ans, du temps où nous étions encore une section MJC, nous n'avons pas connu ça, lancent Faouzi Bakhouché, président et Saber Bouzaïane, entraîneur du club. C'est un gros travail car nous avons fait beaucoup au sein des quartiers afin d'attirer les jeunes". Un labeur qui semble donc payer pour les boxeurs.

Salle Batag, garçons et filles suent afin d'apprendre les rudiments du noble art. Ils sont 110 cette saison contre 100 en 2013. "Nous axons notre travail autour de deux phases : une première

étape qui consiste à remettre les nouveaux arrivants en forme et les initier à la boxe, reprennent les deux responsables du club. S'ils accrochent, on peut passer à la compétition". Le club espère atteindre 150 licenciés et développe le pôle féminin. Les éducateurs sportifs jouent un rôle important. Le Boxing club forme deux coaches au diplôme fédéral d'arbitrage. Autre élément clef : un travail de fond afin de former et d'informer les jeunes. Les éducateurs sportifs du Boxing club vaudais prennent à chaque séance le temps d'insister sur la santé : aller consulter un médecin, être soucieux de son hygiène de vie et de l'impé-

rieuse nécessité de bien s'alimenter. Le club est aussi reconnu pour ses capacités d'organisation. Il a mis en place le Ladies boxing tour, un gala 100 % féminin, lors de la Journée internationale du droit des femmes à Vaulx, le 8 mars dernier. Et le 5 avril, les puncheurs de la salle Batag seront à pied d'œuvre pour un gala avec quinze combats, en lien avec les ligues du Lyonnais et d'Auvergne.

Rochdi Chaabnia

**Pratique :** gala de boxe anglaise, samedi 5 avril à partir de 16h au gymnase Rousseau, rue Ho-Chi-Minh. Entrée 5 euros.

## Palmarès des champions du Lyonnais

**Masculins :** Chaiem Hamied (cadet -63 kg) ; Jonas Tanikoy (junior, -80 kg) ; Mohammed Fartas (senior, -56 kg), vice-champion de France senior ; Nizzar Trimech (-69 kg), 1/2 finaliste du championnat de France.

**Féminines :** Demdoum Kahina (-64 kg), 1/4 de finale de championnat de France ; Elhem Mekheled (-60 kg) ; 1/4 finaliste du championnat de France ; Amaria Hamied (-48 kg), 1/4 finaliste du championnat de France.

**Vice-champions :** Masculins : Mohamed Ali-Sebti (cadet) ; Horlin Kopa (-69 kg). Féminines : Amaria Hamied (-48 kg), 1/4 finaliste du championnat de France.

## HALTEROPHILIE

### Bienvenue chez les costauds

Plutôt discrets, les musclés du club d'haltérophilie cumulent de nombreux titres. Qui l'eût cru ? L'haltérophilie est une discipline complexe qui ne consiste pas seulement à lever de la fonte.



Photo © Marion Parent

LE CLUB souffle ses quarante bougies et reste une association dynamique forte de 70 licenciés. Ses membres s'entraînent discrètement au Palais des sports. Bienvenue dans le fief du Club haltérophile de Vaulx-en-Velin qui compte surtout des hommes mais aussi quelques femmes. Une discipline qui peut se pratiquer en solo ou en équipe, dès l'âge de dix ans.

"On privilégie surtout la technique et les bons gestes pour ne pas se blesser, expliquent Farès Zitouni, président du club et Philippe Montorier, membre et président de la ligue Rhône-Alpes. Les jeunes peuvent pratiquer cette discipline, elle ne freine pas la croissance". Place aux costauds en herbe donc. La moyenne d'âge du club se situe entre 20 et 30 ans.

En 2013, le club a décroché 18 titres et podiums dans de nombreuses compétitions nationales, régionales et départementales. Depuis janvier 2014, il compte deux champions départementaux et deux autres régionaux. Et la saison n'est pas terminée.

Des deux équipes vaudaises, l'une évolue en N2, l'autre en championnat régional. Les résultats, là aussi, sont bons. L'équipe 1 termine 8<sup>e</sup> sur 32 clubs au niveau national tandis que l'équipe 2 se hisse en 4<sup>e</sup> position sur 9 clubs au niveau régional. Toujours en équipe, Farès Zitouni, François Calle, Sarkis Durguerian, Pierre Lenzi, Jawad El-Obbadi et Michel Hacherelle se qualifient pour le championnat de France Master qui se disputera dans le Finistère, du 18 au 20 avril.

R.C

**Pratique :** <http://h-c-vaulx-en-velin.e-monsite.com/>

## EN BREF

### Du bronze pour Abdelrahmane Bechaa

Le jeune sociétaire du Taekwondo club de Vaulx-en-Velin, qui a représenté la France aux mondiaux de la discipline, a décroché le bronze lundi 24 mars. Il a perdu en demi-finale (-51 kg) face à l'espagnol Jesus Tortosa Cabrera lors de la compétition qui a eu lieu à Taiwan.

### Siffedine Daoudi au Marathon des sables

Après de longs mois de préparation, le sportif de 35 ans, éducateur sportif de la section remise en forme de la MJC, est parti au Maroc mercredi 2 avril. Du 4 au 14 avril, il disputera le Marathon des sables, une épreuve sportive qui se court en autosuffisance dans le désert. Il parcourra près de 250 kilomètres avec le minimum vital sur le dos (eau, nourriture et vêtements).

### Du baseball au Mas du Taureau

Le comité du Rhône de baseball et l'Office municipal des sports ont organisé une animation autour du baseball mercredi 26 mars sur le grand terrain engazonné près du chemin du Mont-Pilat. Plus qu'un sport, cette pratique reste une institution aux Etats-Unis, aux Antilles, en Amérique Latine et même au Japon. Pourtant la discipline reste exotique en France. Les enfants de 8 à 12 ans, venus seuls ou avec les centres sociaux, ont pu s'initier à cette pratique collective en découvrant les bases et en frappant la balle avec une batte. Trois ateliers étaient programmés, lancé, tir de précision, apprentissage de la frappe et lancer en distance.

Dans le Rhône, on compte 350 licenciés répartis en cinq clubs. Parmi eux, les Cards de Meyzieu ou les Devils de Bron-Saint-Priest.



Photo © DR

### Biennale de la danse

Ateliers pour la réalisation des fanions de 14h à 16h, à l'Espace Carco, 20 rue Roberts-Desnos. Jeudi 3, mercredi 9 et jeudi 17 avril. Tél : 04 78 80 22 61.

Le choix de vivre mieux

marignan immobilier  
bouvfonds

VAULX-EN-VELIN / La Soie - Azur et Véronèse



Vivre mieux, c'est le choix que j'ai fait avec Marignan Immobilier

VOTRE APPARTEMENT  
À PARTIR DE  
**2 536 €/m<sup>2</sup>**



PORTES OUVERTES  
Du 4 au 6 avril  
à Vaulx-en-Velin  
Cœur de Soie

Renseignements 7 jours sur 7  
**0 973 019 202\***  
[marignan-immobilier.com](http://marignan-immobilier.com)

ESPACE DE VENTE :  
avenue des Canuts  
Vaulx-en-Velin  
(face au métro La Soie)  
Ouvert de 10h à 19h  
NON STOP

Bouvfonds Marignan Immobilier SAS - RCS Nanterre 412 842 684. Illustration non contractuelle. \*Appel non surtaxé. \*\*Lot 201, résidence Véronèse. Conditions disponibles sur demande. Crédit photos : Corbis. Avril 2014.

## MER02AVR

**Boules :** coupe des vétérans vaudais, à 9h, un 16 quadrettes vétérans loisir système Aurard. Boulodrome de Vaulx, 123 av. Paul-Marcellin. Tel : 04 72 04 37 32.

**Exposition :** Images d'un territoire, promenade en ville, Vaulx-en-Velin par des étudiants de l'Ensal. Jusqu'au 26 avril à la bibliothèque Georges-Perec, rue Louis-Michoy.

## JEU03AVR

**Repas des têtes blanches,** à midi, au centre culturel Charlie-Chaplin, place de la Nation.

## VEN04AVR

**Soirée à Nohant,** évocation poético-musicale de George-Sand et Frédéric Chopin. A 18h30, causerie animée par Georges Piris. A 20h, moment musical avec les élèves du conservatoire. Bibliothèque Paul-Eluard, salle Jean-Foucaud, 55 rue de la République.

**Course hippique :** Régional trot en nocturne, à 18h45, à l'hippodrome de la Soie, 1 av. de Böhlen.

**Soirée jeux** en famille et/ou entre copains, de 19h30 à 21h30, organisée par la ludothèque Le cheval à bascule, 1 chemin Maurice-Thorez. Entrée gratuite. Les enfants de - de 10 ans doivent être accompagnés d'un adulte. Renseignements au 04 78 80 27 09.

## SAM05AVR

**Séance publique d'installation du nouveau conseil municipal** à 17h30 à l'Hôtel de ville, place de la Nation.

**Pré-inscriptions pour les vacances de printemps,** de 9h à 11h, pour les accueils de loisirs à la Coccinelle, le Nouveau Mas, Lorca, la ludothèque Le cheval à bascule. Hôtel de ville, direction de l'Education, place de la Nation. Tel : 04 72 04 81 01.

**Boules :** challenge Mélissa et Alicia, à 13h30, un 16 quadrettes 3 et 4<sup>e</sup> divisions promo par poules. Boule en Soie, 5 allée de la Boule en Soie. Tel : 04 72 75 00 27.

**Gala de boxe** organisé par le Boxing club vaudais, à 16h, au gymnase Rousseau, rue Hô-Chi-Minh. Entrée 5 euros.

**Football :** équipe seniors promotion d'excellence Vaulx Olympique contre US Vénissieux, à 20h, stade Ladoumègue, 158 av. Gabriel-Péri.

**Rink hockey :** ROC masculin N2 contre Asta Nantes à 20h. Gymnase Ambroise-Croizat, av. Roger-Salengro.

## DIM06AVR

**Défilé des classes en 4,** à partir de 10h, au Village (départ du garage Citroën) accompagné d'une grande fête, d'une banda suivi d'un déjeuner festif au centre culturel Charlie-Chaplin sur réservation. Vente tickets repas à la boulangerie Sangouard (rue Victor-Hugo) et fleuriste Atelier floral (av. Paul-Marcellin). Tarif : 35 euros adulte et 15 euros enfant.

**Football :** équipe seniors 1<sup>re</sup> division départementale, US Vaulx contre CS Ozon-St-Symphorien 2, à 15h, au stade Aubert, allée du Stade.

**Découverte des oiseaux** du Grand parc de Miribel-Jonage, de 9h à 12h, avec l'association ornithologique des Naturalistes Rhodaniens. Gratuit. Rdv au belvédère des Grands Vernes.

**Stage de hip hop** par la Cie Itchy Feet et Willy Vallérie : de 13h30 à 15h30 initiation. De 15h30 à 17h30 intermédiaire. Centre social Peyri, rue Joseph-Blein. Inscriptions auprès de Lynda : itchyfeetdance@gmail.com ou au 06 95 70 26 26.

## LUN07AVR

**Pré-inscriptions pour les vacances de printemps,** à partir de 9h, pour les accueils de loisirs avec repas dans les structures Le pré, Féry, Cachin, Les 5 continents. Hôtel de ville, direction de l'Education, place de la Nation. Tel : 04 72 04 81 01.

**Diabète :** rdv avec une diététicienne et un endocrinologue de 15h à 19h (gratuit). Inscriptions au service municipal Santé : 04 72 04 80 33.

**Atelier cuisine santé,** de 9h30 à 13h, animé par un diététicien, gratuit. Prenez rdv au service municipal de la Santé 04 72 04 80 33.

## MAR08AVR

**Pré-inscriptions pour les vacances de printemps,** à partir de 14h, pour l'accueil de loisirs à la demi-journée, dans la structure Les 5 continents, 23 route de Genas. Renseignements à la direction de l'Education au 04 72 04 81 01.

**Permanence du centre des impôts,** de 14h à 16h, au 1<sup>er</sup> étage de l'Hôtel de ville, place de la Nation.

**Exposition peinture** Christine Estienne et Jean-Marie Robert de l'association Artistorim jusqu'au 30 juin, à l'agence Crédit agricole du Village, 9 place Gilbert-Boissier.

## MER09AVR

**Fabulation pédestre périphérique et culture kabyle :** le cinéma les Amphis et KomplexKapharnaüm présentent le documentaire La langue de Zahra en présence de la réalisatrice Fatima Sissani. Rdv à 18h30 au métro La Soie. Conseillé au + de 12 ans. www.facebook.com/fabulationspedestrespereperipheriques/

## JEU10AVR

**Repas paëlla** de l'association Victoire avec le soutien de Médiactif, à midi, à l'espace Frachon, 3 av. Maurice-Thorez. PAF : 10 euros. Inscriptions au 04 72 04 94 56.

**Soirée théâtre : Karamazov** par la Cie La Meute, à 19h30, au centre culturel Charlie-Chaplin, place de la Nation. Réservations : 04 72 04 81 18/19.

## VEN11AVR

**Fête de printemps :** braderie avec défilé polynésien et animations, rue Emile-Zola et esplanades Jules-Romain.

**Soirée de l'association 40 guitares pour Victor-Jara** à la brasserie de l'Hôtel de ville à partir de 19h. Projection de "Victor Jara, présente ahora y siempre" de J. et M. Burnot, et concert de musique chilienne "Pueblo latino". Réservation au 06 67 07 56 94.

**Moment musical de musique ancienne,** à 20h, avec le conservatoire de musique et de danse, salle Jean-Foucaud, 55 rue de la République.

**Soirée théâtre : Karamazov** par la Cie La Meute, à 20h30, au centre culturel Charlie-Chaplin, place de la Nation. Réservations : 04 72 04 81 18/19.

## SAM12AVR

**Fête de printemps :** vide-grenier et braderie avec animations, rue Emile-Zola et esplanades Jules-Romain.

**Pré-inscriptions séjours de vacances enfants été 2014,** de 9h à 12h, à l'Hôtel de ville, direction de l'Education, place de la Nation. Tél : 04 72 04 81 01.

**Cours de peinture,** public adulte, de 9h à 12h, à l'Artistorium, 1 allée de la Boule-en-Soie. Inscriptions : artisto-

rium@orange.fr ou 06 07 21 70 06.

**Atelier danse** par la chorégraphe Anan Atoyama, de 10h à 13h, au studio Carmagnole, 4 av. Bataillon-Carmagnole-Liberté. Informations et inscriptions au 09 52 42 08 85.

**Loto,** à 15h à la mairie annexe du Sud, 4 rue Joseph-Blein. Organisé par le groupe autonome du centre social Levy. Renseignements 04 78 80 51 72.

**Course hippique :** Premium trot en semi-nocturne, à 15h15, à l'hippodrome de la Soie, 1 av. de Böhlen.

**Football CFA2 :** FC Vaulx contre Marseille O. 2, à 18h, au stade Jomard.

**Handball :** Asul féminin national 3 contre Livron, à 18h30. Asul féminin national 1 contre Bouillargues à 20h30. Palais des sports Jean-Capiévic, rue Hô-Chi-Minh.

**Concert du jeune chœur et de l'ensemble à cordes 1<sup>er</sup> cycle,** à 19h, par le conservatoire de musique et de danse. Salle Victor-Jara, rue Lesire.

## DIM13AVR

**Football :** seniors 1<sup>re</sup> division dép. US Vaulx contre Communay AS 2, à 15h, au stade Aubert, allée du Stade.

**Football :** Vaulx-en-Velin FC 2 contre Montélimar US, à 15h, au stade Francisque-Jomard.

## LUN14AVR

**Pré-inscriptions pour les vacances de printemps,** à partir de 9h, pour les stages artistiques à l'Ecoï et à Gagarine. Hôtel de ville, direction de l'Education, place de la Nation. Tél : 04 72 04 81 01.

**Diabète :** rdv avec une diététicienne et un endocrinologue de 15h à 19h (gratuit). Inscriptions au service municipal Santé : 04 72 04 80 33.

**Atelier cuisine santé,** de 9h30 à 13h, animé par un diététicien, gratuit. Prenez rdv au service municipal de la Santé 04 72 04 80 33.

**Conférence sur l'histoire de l'art, la sculpture,** à 18h. Tarif : 15 euros (conférence + sortie + carte MJC 6 euros). MJC, 13 av. Henri-Barbusse.

## MAR15AVR

**Atelier marche santé** organisé par le service Santé. Inscriptions et horaires : 04 72 04 80 33.

**Assemblée générale de la MJC** à 18h30, 13 av. Henri-Barbusse.

## JEU17AVR

**Rencontres santé de 14h à 16h :** à propos de pollution, comment faire pour la limiter dans les logements ? Venez en parler avec des professionnels et des parents. Entrée libre. Clinique de l'Union, 43 rue Louis-Duclos.

**Spectacle :** On ne badine pas avec l'amour par l'atelier création ados, à 19h. Tarif : 3 euros. MJC, 13 av. Henri-Barbusse.

**Spectacle :** Nonnes Dévaux 3 par la Cie l'air de rien, à 20h30. Tarif : 7 euros et tarif réduit : 5 euros. MJC, 13 av. Henri-Barbusse.

**Soirée théâtre :** Bulles par la Nième Compagnie, à 19h30, au centre culturel Charlie-Chaplin, place de la Nation. Réservations : 04 72 04 81 18/19.

## VEN18AVR

**Spectacle** On ne badine pas avec l'amour par l'atelier création ados, à 19h. Tarif : 3 euros. MJC, 13 av. Henri-Barbusse.

**Moment musical** avec notamment l'ensemble à vent 1<sup>er</sup> cycle, à 20h, par le conservatoire de musique et de danse, salle Jean-Foucaud, 55 rue de la République.

**Spectacle** Nonnes Dévaux 3 par la Cie l'air de rien, à 20h30. Tarif : 7 euros et tarif réduit : 5 euros. MJC, 13 av. Henri-Barbusse.

## SAM19AVR

**A la découverte des sculptures de Vaulx-en-Velin,** à 14h30, départ MJC, 13 av. Henri-Barbusse.

## DIM20AVR

**Vide-grenier de l'association Frameto,** place du marché-av. Dimitrov. Renseignements et inscriptions au 06 13 58 71 60.

## 9/15AVR

### Bien-être dans la famille

TEL EST le thème de la semaine "Esprit de famille" proposée par les centres sociaux, les espaces Carco et Frachon, la Caf et la MDR. Des petits déjeuners pour les parents, des moments jeux pour s'amuser ensemble, des ateliers parents-enfants, des débats et un temps festif samedi 12 avril au centre social Peyri de 16h30 à 21h sont au programme de cette nouvelle édition d'Esprit de famille. Renseignements dans les structures.



## 11/12AVR

### La fête de printemps fleurira au centre-ville

COMME chaque année, elle revient en avril avec les beaux jours : la fête de printemps des commerçants de l'association Centre Vie. Vendredi 11 et samedi 12 avril, les bonnes affaires seront de sortie. Près de 110 forains sont attendus entre les rues Audin, Zola et du Lycée, ainsi que des producteurs locaux.

Pendant deux jours, des animations rythmeront la braderie : la Polynésie sera à l'honneur avec des danseuses qui débambuleront dans les rues. De nombreux lots seront à gagner auprès des commerçants. "Nous sommes toujours heureux d'animer le quartier, lance David Louis, président de l'association des commerçants Centre Vie. Notre structure prend de l'ampleur avec les nouveaux commerçants qui s'installent et qui nous rejoignent. Lors de notre fête d'automne, près de 4000 personnes ont fait le déplacement. On croise les doigts pour avoir avec nous le beau temps et faire encore mieux".

Samedi 12 avril, la fête s'élargit et accueillera un vide-grenier réservé aux Vaudais, avec 80 exposants. Attention, pour le bon déroulement de la braderie, la rue Zola sera fermée à la circulation durant les deux jours de la fête de printemps et les bus seront déviés.

**Pratique :** fête de printemps des commerçants, vendredi 11 et samedi 12 avril. Vide-grenier samedi 12 avril. Réservations par téléphone : 04 78 80 64 44 ou 06 85 07 91 73.

## Fête de Printemps

Vendredi 11 et Samedi 12 avril 2014

Des affaires chez les commerçants et sur de nombreux stands

Producteurs régionaux



Centre Vie  
CENTRE COMMERCIAL  
CENTRE VIE  
Parking gratuit  
Entrée rue Emile Zola  
Vaulx-en-Velin Centre Ville

De nombreux lots à gagner tout au long de la journée chez chacun des commerçants

Spectacle Polynésien - Animation musicale

et notre **VIDÉ GRENIER** : Samedi 12 avril 2014

**Nouvelle adresse :**  
42, rue de la République  
69120 Vaulx-en-Velin

**04 78 79 59 60**  
century21sat@wanadoo.fr  
www.century21.fr

**ACHAT - VENTE  
LOCATION  
GESTION  
SYNDIC**

**VILLEURBANNE ET DECINES**

- Villeurbanne République : déal investisseurs : appart T1 de 17,82m<sup>2</sup> comprenant 1 pièce principale avec alcove, kitchenette, sde + wc. DPE : G. Prix : 81 000 €
- Décines : T2 ds résidence récente de standing, cuisine américaine avec séjour, 1 chbre avec placard, sdb, place parking privé + cave. DPE : D. Prix : 152 000 €

**LE VILLAGE**

- Proche clinique dans résidence calme et arborée, T3 au 2e étage de

55 m<sup>2</sup>. Très bon état. DPE : D. Prix : 99 500 €

- Coeur village : appart T2 de 37m<sup>2</sup> en rez de jardin avec terrasse de 33m<sup>2</sup>, état parfait, ds résidence récente + gge. DPE C. Prix : 115 000 €
- Ds résidence fermée et arborée, T3 de 60m<sup>2</sup>, 2 chambres, cuisine éq meublée, séj avec balcon. DPE : D. Prix : 127 000 €
- Bel appart en duplex ds immeuble récent, gd séj lumineux parquet, mezzanine, chbre 20m<sup>2</sup> cuisine éq meublée. DPE : D. Prix : 155 000 €

**Estimation gratuite sous 48h**

- Beau duplex de 81,5m<sup>2</sup> avec séjour, cuisine, 2 chambres, mezzanine, grand balcon, belles prestations. DPE : D. Prix : 169 000 €
  - Résidence année 2010, beau T4 de 86m<sup>2</sup>, 3 chambres, séjour avec cuisine équipée, balcon de 10m<sup>2</sup>, belles prestations. DPE : D. Prix : 195 000 €
  - Village, résidence 2009, T3 de 68m<sup>2</sup> avec gd balcon sur jardin, excellent état. DPE : C. Prix : 168 000 €
  - Résidence les Bosquets, T5 de 96m<sup>2</sup> avec balcon sur jardin, 3 chbres poss 4, bon état. DPE : D. Prix : 190 000 €
  - Résidence 2010, T4 de 87m<sup>2</sup> avec balcon, séjour cuisine 35m<sup>2</sup>, 3 chambres, garage. DPE : D. Prix : 195 000 €
- CENTRE ET NOUVEAU CENTRE**
- Proche commissariat, T4 de 84 m<sup>2</sup>, 3 chambres, séjour avec terrasse, cuisine indépendante, parking, excellent état. DPE : D. Prix : 130 000 €
  - Proche nouveau centre : T3 de 60m<sup>2</sup>, séjour cuisine, parking collectif. DPE : D. Prix : 81 000 €
  - Chemin des Barques, T4 double séjour, 2 chambres, balcon, salle de

bains, wc, cellier. DPE : E. Prix : 86 000 €

**MAISONS A VAULX EN VELIN**

- Proche commerces, T3 de 60m<sup>2</sup>, au 3e étage avec entrée, séjour, cuisine éq, 2 chambres, sdb, wc, balcon cellier, bon état. DPE : D. Prix : 90 000 €
- Ch. de la Godille, T3 de 74m<sup>2</sup>, en très bon état, entrée, séjour, cuisine, salon, sdb, wc, rangements, 2 chambres, balcon. DPE : D. Prix : 107 000 €
- Centre : emplacement idéal, T4 de 72m<sup>2</sup>, 2 chambres, séjour dble, balc, cellier. DPE : D. Prix : 108 000 €
- Nouveau centre, immeuble récent, T2 de 42m<sup>2</sup> traversant et 2 balcons, cuisine équipée, séjour, gde chbre avec placard, gge en sous-sol. excellent état. DPE : E. Prix : 115 000 €
- Résidence 2011, beau T3 de 64m<sup>2</sup> avec une cuisine équipée meublée donnant sur terrasse, séjour, 2 chambres, poss garage. DPE : B. Prix : 169 000 €
- Nouveau centre, appart T3 de 72m<sup>2</sup> avec terrasse de 12m<sup>2</sup>, 2 chambres, cuisine équipée, garage. DPE : C. Prix : 174 500 €
- Beau T4 récent, aux pieds des commerces, bus et écoles, 90m<sup>2</sup> avec 3 chambres, séjour avec balc, cuisine aménagée. DPE : D. Prix : 192 000 €
- Village : maison récente T4 en triplex de 83m<sup>2</sup> avec entrée, séjour cuisine, 3 chambres, sdb, wc, garage, jardin. DPE : C. Prix : 215 000 €
- Maison à la Rize de 92m<sup>2</sup> comprenant 4 chambres, cuisine équipée, séjour donnant sur terrasse + garage + sous-sol. DPE : D. Prix : 230 000 €
- Au Village : villa à étage de 120m<sup>2</sup> sur 515 m<sup>2</sup> de terrain, grand séjour, cuisine équipée, 3 chambres + bureau, garage, piscine. DPE : D. Prix : 299 000 €
- Au Village : maison individuelle de 120m<sup>2</sup> totalement rénovée, composée d'un séjour, 4 chambres, terrain 520m<sup>2</sup>, prestations soignées. DPE : C. Prix : 300 000 €
- Au Village : T6 de 145m<sup>2</sup> + terrain 600m<sup>2</sup>, gd salon, cuisine équipée, véranda, 4 chambres, beau potentiel. DPE : C. Prix : 309 000 €
- La Rize : sur 907m<sup>2</sup> de terrain, maison T4 composée d'un garage de 90m<sup>2</sup>, habitation de 90m<sup>2</sup> avec 3 chambres, combles aménageables de 90m<sup>2</sup>. DPE : E. Prix : 318 000 €

**Les petites annonces ne pouvant faire l'objet de vérifications systématiques, elles sont publiées sous la seule responsabilité de leurs auteurs.**

**SERVICES**

- Assistante maternelle a 4 places de disponible du lundi au vendredi. Propose plusieurs sortes d'activités aux petits. Tel : 06 34 40 18 50.
- Assistante maternelle agréée depuis 2011, disponible pour garder des enfants. Tel : 04 72 04 12 18 ou 06 67 65 05 21.
- Etudiant en fac de langues propose soutien anglais pour collégiens. Disponible lundi et/ou vendredi à partir de 17h. Tel : 06 12 51 93 86.
- Vous travaillez, vous cherchez une dame pour garder vos enfants depuis la fin d'école jusqu'à votre retour. Tél : 04 72 41 09 80.
- Dame recherche heures de ménage, repassage, aide aux repas. Tel : 06 79 83 14 29.

**MEUBLES / MÉNAGER**

- Vds lave-vaisselle Bosch 12 couverts, programmation différée, bon état. Prix : 190 euros à débattre. Tel : 06 11 77 68 43.
- Cause départ, vend chambre à coucher merisier complète. Valeur 1 750 euros. Vendue 400 euros. Tel : 06 51 88 13 96.
- Vds four électrique 60 euros + service porcelaine 46 pièces + meuble bureau. Tel : 06 51 88 13 96.
- Vds micro-ondes Crisp + accessoires. Tel : 06 89 88 65 92.
- Vds 2 télévisions 50 euros pièce + 2 commodes 3 tiroirs pour 40 et 50 euros pièce + 2 tours de 25 à 30 CD 10 euros pièce. Tel : 06 17 23 76 86.
- Vds banquette lit 2 places en bon état. Prix : 50 euros. Tel : 06 63 09 45 24.
- Vds meuble de cuisine en formica couleur blanc et marron avec 2 tiroirs, longueur 80cm/largeur 47/ profondeur 85, en bon état. Prix : 15 euros. Tel : 06 21 16 69 48.
- Vds bureau verre rouge 20 euros + bureau verre blanc 15 euros + table

cuisine verre noir 15 euros + transat bébé 10 euros. Tel : 06 16 25 65 24.

- Vds fauteuil de bureau pivotant dossier haut en bon état 50 euros + secrétaire merisier Amérique 90 x 44 x 148 pour 60 euros. Tel : 06 61 80 99 88.
- Vds lit en 140 demi-corbeille style Louis XV laqué ivoire, garni velours médaillon rose avec sommier Treca super pullman, coins ronds. En bon état. Prix : 100 euros. Tel : 06 61 80 99 88.

**VÉHICULES ET ACCESSOIRES**

- Vds caravane avec auvent et matériel de camping. Prix à débattre. Tel : 06 20 98 09 67.
- Vds 2 feux arrières de 4L en bon état. Prix : 30 euros. Tel : 04 72 04 27 13.
- Vds pneu Good-Year 225/45-SR17 91W roulé environ 500km. Prix neuf Norauto 110 euros. Sacrifié 75 euros. Tel : 06 10 09 05 13.
- Vds Peugeot 206 1.9 D, 5 portes, an 2000, verte, 183 000km, problème boîte à vitesses. Tel : 06 14 02 17 78

ou 07 81 29 17 98.

- Vds Renault 21 GTD complète ou pour pièces détachées dont 4 pneus neufs. Tel : 06 63 48 98 95.

**DIVERS**

- Donne porte double à petits carreaux, largeur 127cm, avec cadre + foyer fermé cheminée Supra. Le tout en bon état. Tel : 06 95 36 83 84.
- Vds home cinéma, très peu servi. Prix : 100 euros le tout. Tel : 06 51 15 43 48.
- Vds alarme intrusion Diagral complet dont le transmetteur téléphonique fonctionne que sur la ligne Orange. Très bon état. Prix : 500 euros. Tel : 06 60 79 34 79.
- Vds taille-haies + coupe branches + scarificateur. Tel : 06 89 88 65 92.
- Vds collection Harlequin 2 euros pièce + livres de poche 1,50 euros pièce + lot manteaux capuches 10 euros pièce + lot de pantoufles enfant différentes peintures 5 euros pièce. Tel : 06 17 23 76 86.
- Vds shorty T38 + salopette et veste taille M. Tel : 06 89 88 65 92.

- Vds lit auto en bon état Bébé Confort Windoo de 0 à 10kg pour 120 euros + lit parapluie avec matelas marque Graco pour 20 euros. Tel : 04 78 26 46 06.
- Vds home cinéma en très bon état. Prix : 50 euros. Tel : 04 72 04 27 13.

**ANIMAUX**

- Donne petit chat de 7 mois gris et blanc contre bons soins. Tel : 07 89 47 22 55.

**IMMOBILIER VENTE**

- Agréable T4 de 90m<sup>2</sup> à voir absolument avec 3 chambres fermées, cuisine équipée, sdb meublée, grands placards muraux, terrasse, cave, garage. Prix à définir ensemble. Tel : 06 78 21 67 64.

**IMMOBILIER LOCATION**

- Cherche appartement T1 ou T2 avec dépendances. Loyer maxi 300 euros chez particulier avec entretien. Tel : 06 13 71 17 85.

**EN BREF**



**Le brûlage des déchets végétaux est interdit**

Un arrêté du 30 juin 2008 précise que le brûlage à l'air libre des déchets végétaux est autorisé dans le département du Rhône lorsqu'aucun autre mode de traitement et de valorisation de ces déchets n'est accessible. Une déchetterie existant sur le territoire vaudais, le brûlage des déchets végé-

taux est interdit. La déchetterie (15 rue Mendès-France. Tél : 04 78 80 71 39) est ouverte du 1<sup>er</sup> avril au 31 octobre, du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h, le samedi de 8h30 à 18h30 et le dimanche de 9h à 12h. Du 1<sup>er</sup> novembre au 31 mars, du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h, le samedi de 9h à 17h et le dimanche de 9h à 12h. Fermeture les jours fériés.

**Pêche à Arandon**

La saison de pêche a débuté et il est temps de prendre sa carte pour profiter de l'empoisonnement des étangs de Courtenay et Arandon. A une heure de Vaulx, cet ensemble de loisirs offre un site naturel pour la promenade, le pique-nique et la pêche.

**Pratique :** l'ensemble de loisir de Courtenay et Arandon est accessible par la RN75, à 20 kilomètres de Crémieu (direction Morestel). Tél. 04 72 21 44 44. Renseignements à l'Hôtel de ville, place de la Nation. Tél. 04 72 04 04 80.

**TRAVAUX**

Afin de poursuivre le réaménagement de l'avenue Gabriel-Péri, la circulation automobile est à sens unique entre l'avenue Picasso et la rue Paul-Teste jusqu'à l'automne 2014. Seule sera possible la circulation dans le sens Villeurbanne - Vaulx-en-Velin, c'est-à-dire sur la partie est de l'avenue Péri (côté station service au droit de la rue Paul-Teste), ainsi que la piste cyclable. Les travaux se poursuivent sur la partie ouest (côté station de lavage) en

**L'avenue Péri est en sens unique**

laissant l'accès aux commerces et aux riverains. Une déviation pour les trajets en sens inverse est mise en place par l'avenue Gaston-Monmousseau, la rue Jean-Marie-Merle et l'avenue Lefèvre. Les bus seront déviés également en direction de Laurent-Bonnevay par l'avenue Picasso, les rues Cuzin et Teste. L'éclairage public sera réduit provisoirement pendant cette période en raison de la suppression des mâts rou-

tiers situés au centre de l'avenue. Cependant, de nouveaux mâts piétons éclaireront le nouveau trottoir côté est. Pour rappel ces aménagements visent à créer deux fois une voie de circulation, des stationnements bilatéraux, des trottoirs élargis, des pistes cyclables, des alignements d'arbres et des plantations basses, des traversées piétonnes sécurisées... autrement dit une avenue mieux partagée par tous ses usagers.

**Pour paraître dans le journal du 16 avril, les petites annonces devront parvenir à "Vaulx-en-Velin Journal" avant le 11 avril en utilisant obligatoirement le coupon prévu à cet effet. Ces petites annonces gratuites sont réservées aux particuliers demeurant sur Vaulx-en-Velin.**

Vaulx le journal vous offre la possibilité de faire publier gratuitement une petite annonce

NOM : ..... Tél. ....

Adresse : .....

Découpez ce coupon, et envoyez-le à l'adresse suivante :  
**Vaulx le journal/Petites Annonces, BP 244. 69515 Vaulx-en-Velin Cedex.**

**Vibrez aux courses**  
**LE TEMPS D'UNE PAUSE PANORAMIQUE**

LES HIPPODROMES DE LYON  
CRÉMIEU - VAULX

www.leshippodromesde lyon.fr

**vaulxenvelinjournal** édité par la Ville de Vaulx-en-Velin - Diffusion : 20 500 exemplaires - Directeur de la publication : Le Maire de Vaulx-en-Velin - Rédactrice en chef : Edith Gatuung - Rédactrice en chef adjointe : Françoise Kayser - Rédaction : Rochdi Chaabnia, Fabienne Machurat, Maxence Knepper - Photos : Marion Parent - Illustrations : Alexandre Bresson - PAO : Bruno Valéra, Aleksandar Zauli - Réalisation : Public Imprim', BP 553, 69637 Vénissieux cedex - Impression : SIEP, ZA les Marchais, 77590 Bois-le-Roi - N° ISSN : 2106-7813 - Exemple gratuit, ne peut être vendu.